

# COLLÈGUE

## GYSO MAGAZINE #3

Notre magazine traditionnel pour la nouvelle année

gyso.ch  
2025/2026

### Firebreather® Cavity Barrier

p. 28

Nous instaurons un nouveau standard pour la protection incendie dans les façades ventilées, qui allie sécurité et rentabilité.

### Geistlich Colles

p. 54

À l'occasion du salon du bois Holz 2025, Geistlich Ligamenta est officiellement devenu Geistlich Colles, juste à temps pour l'anniversaire en 2026.

### Nos nouveaux surfaceurs ligne F

p. 75

Nous établissons une nouvelle référence technique dans la carrosserie et la peinture, basée sur notre expérience pratique et les retours de notre clientèle.



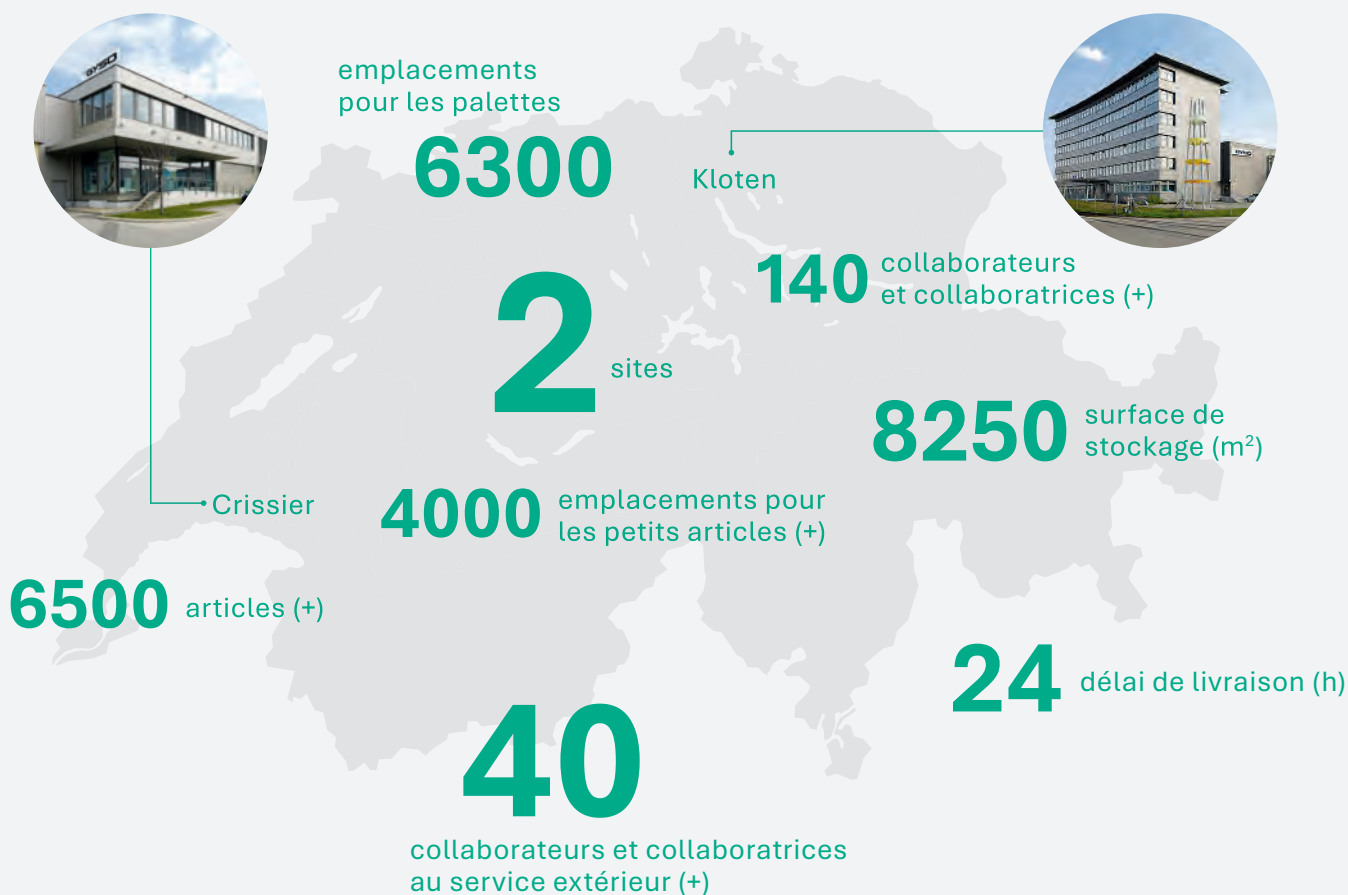
### Partenariat

Que ce soit sur le chantier, à l'atelier ou dans la cabine de peinture : nous vous assistons sur place si nécessaire grâce à nos compétences et à notre savoir-faire.

# GYSO SA

GYSO SA est une entreprise familiale suisse, fondée en 1957. Dès les premiers jours, notre firme s'est spécialisée dans les masses de collage et d'étanchéité. Au fil des ans s'y sont ajoutées bandes d'étanchéité, bandes autocollantes, feuilles, abrasifs et d'autres catégories de produits.

GYSO dispose aujourd'hui d'une palette de produits vaste et complète, orientée dans les secteurs coller, étancher, protéger, poncer, laquer et polir. Notre développement est toujours axé sur l'idée de proposer une qualité élevée et des solutions basées sur la pratique. La fidélité de longue date de notre clientèle, en augmentation constante, des secteurs de l'industrie du bâtiment et de l'automobile, est pour nous à la fois la confirmation que nous donnons chaque jour le meilleur de nous-mêmes et une motivation pour continuer à le faire et trouver les meilleures solutions techniques pour nos client-e-s. GYSO SA a ainsi évolué d'une entreprise individuelle vers une société moderne et efficace avec plus de cent trente collaborateur-ric-e-s.



## GYSO SA

Chemin du Closalet 20 / CH-1023 Crissier  
Tél. +41 21 637 70 90 / crissier@gyso.ch

## GYSO AG

Steinackerstrasse 34 / CH-8302 Kloten  
Tel. +41 43 255 55 55 / info@gyso.ch

[gyso.ch](http://gyso.ch)



## Sommaire

|                                                         |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|
| <b>GYSO SA</b>                                          | <b>2</b>  |
| Petit coup d'œil sur notre histoire                     | 4         |
| Plus qu'un simple lieu de travail                       | 6         |
| Renforcement de notre succursale de Crissier            | 8         |
| Nous élargissons notre tournée GYSO à Crissier          | 9         |
| Rétrospective Holz 2025                                 | 10        |
| Journée Oser tous les Métiers 2025                      | 12        |
| Réaménagement de notre magasin à Crissier               | 13        |
| Centre de cours interentreprises (CI)                   | 14        |
| Padel sur le toit                                       | 16        |
| Jeu de Noël Snowrush                                    | 18        |
| ComNorm                                                 | 19        |
| Développement des médias sociaux                        | 20        |
| Silicone en provenance directe de Kloten                | 22        |
| Centre de découpe                                       | 24        |
| <b>BÂTIMENT</b>                                         | <b>26</b> |
| Firebreather® Cavity Barrier                            | 28        |
| Bassin des phoques au zoo du Dählhölzli                 | 30        |
| Façades en toute simplicité                             | 32        |
| Nouvel assortiment pour plâtriers et peintres           | 34        |
| Nouvelle construction : quartier Halden, Wetzikon       | 36        |
| Bien plus que « juste » des sous-toitures               | 37        |
| Températures élevées – pas de problème !                | 38        |
| Restaurant « im Schilf », sur les quais d'Uster         | 41        |
| Journées de formation chez GYSO à Kloten                | 42        |
| Étanchéité temporaire des chantiers en toute simplicité | 44        |
| Outils numériques pour le quotidien professionnel       | 46        |
| Rénovation de la toiture à l'école de Levron            | 47        |
| Connaissance pratique qui fait progresser               | 48        |
| Construction « Trafino » – une façade hors du commun    | 50        |
| Étanchéité secondaire – tablettes de fenêtre            | 52        |
| <b>GEISTLICH</b>                                        | <b>54</b> |
| Geistlich Colles                                        | 55        |
| Transmettre le savoir, renforcer la pratique            | 56        |
| Collage durable avec certificat                         | 58        |
| Test Kassensturz : Rapid Mix                            | 59        |
| Un compagnon depuis l'enfance                           | 60        |
| Prix de la colle 2025 – diplômes VSSM 2025 à Nottwil    | 62        |
| Le placage des chants dans la pratique                  | 63        |
| <b>SOLS</b>                                             | <b>64</b> |
| Masterplan Alpha                                        | 64        |
| Solutions adaptées, même sous le parquet                | 65        |
| Formation R3BOND®                                       | 66        |
| Valais – rénovation des sols à l'hôpital de Brigue      | 68        |
| <b>AUTOMOTIVE</b>                                       | <b>71</b> |
| Formation Emil Frey                                     | 73        |
| Une ligne de surfaceurs qui convainc le secteur         | 75        |
| PISA – Le système de gobelets malin                     | 76        |
| Le duo pour une réparation précise des bosses           | 76        |
| Un partenariat solide pour un ponçage efficace          | 77        |
| SAGOLA pistolets à gicler                               | 78        |
| Jouons un peu                                           | 80        |
| Plus qu'un magazine – mot de la fin                     | 83        |

## Chères lectrices et chers lecteurs,

Ensemble, nous aimerions jeter un regard en arrière sur une année mouvementée, marquée par de nouveaux projets et des développements importants. Malgré une situation mondiale incertaine et une conjoncture économique mitigée, nous avons délibérément mis l'accent sur la stabilité, le développement et la proximité avec la clientèle. Pour nous, le progrès naît de l'engagement collectif et de l'ouverture aux nouvelles idées.

Le changement de PDG a constitué une étape importante l'année dernière : depuis le 1er janvier 2025, Thomas Emler dirige GYSO SA. La passation de pouvoir de Roland Gysel lors de notre fête de Noël a été un moment émouvant et marque une étape importante dans l'histoire de notre entreprise. Roland Gysel reste étroitement lié à GYSO en tant que président du conseil d'administration et continuera, comme on le connaît, à entretenir activement ses relations avec nos client-e-s et partenaires.

À Crissier, nous avons pu renforcer notre équipe de manière ciblée et développer davantage le conseil technique. Parallèlement, le GYSO-Tour s'est étendu en Suisse romande et couvre aujourd'hui des régions supplémentaires. L'introduction de l'interface ComNorm, qui facilite considérablement les processus de nos clients dans les domaines de la menuiserie, de la construction en bois et de l'aménagement intérieur, constitue une autre étape importante. Dans ce magazine, nous vous donnons également un aperçu de notre installation de mélange et de remplissage de silicone ainsi que de notre centre de découpe, deux domaines qui contribuent de manière décisive à notre flexibilité et à notre qualité.

Beaucoup de choses ont également changé dans le domaine des produits : Geistlich Ligamenta est devenu Geistlich Colles et poursuit son développement sous la direction de Ronny Graf. 2026 marquera également le 175e anniversaire de la marque Geistlich. Avec Firebreather® Cavity Barrier, nous introduisons en Suisse un système qui révolutionne la protection incendie des façades ventilées dans le secteur de la construction. Dans le domaine automobile, les nouveaux surfaceurs ligne F et les pistolets à gicler SAGOLA marquent une nouvelle étape, tout comme le système Bostik R3bond, qui montre dans quelle direction évoluent les solutions modernes pour les sols.

Face à tous ces changements, une chose reste toujours au centre de nos priorités : notre collaboration avec vous. Votre confiance, vos commentaires et vos projets sont le moteur de notre développement. Nous abordons cette nouvelle année avec confiance et nous nous réjouissons de poursuivre ensemble sur la voie du succès en 2026.

Merci beaucoup pour votre partenariat

**Votre équipe GYSO SA**

# Petit coup d'œil sur notre histoire

**Chères clientes et partenaires commerciales, chers clients et partenaires commerciaux,**

Compétence, qualité et partenariat – ce sont les valeurs que nous vivons au sein de la société GYSO. Elles marquent notre attitude au quotidien et nous rappellent les buts essentiels de notre entreprise : des client-e-s satisfait-e-s, et des collaborateur-ric-e-s efficaces et motivé-e-s.

Ces objectifs peuvent sembler banals à première vue, mais ils vont de pair. En effet, des collaborateur-ric-e-s efficaces et motivé-e-s contribuent à la satisfaction des client-e-s, et des client-e-s satisfait-e-s nous permettent d'engager les bon-ne-s collaborateur-ric-e-s et de continuer à nous développer.

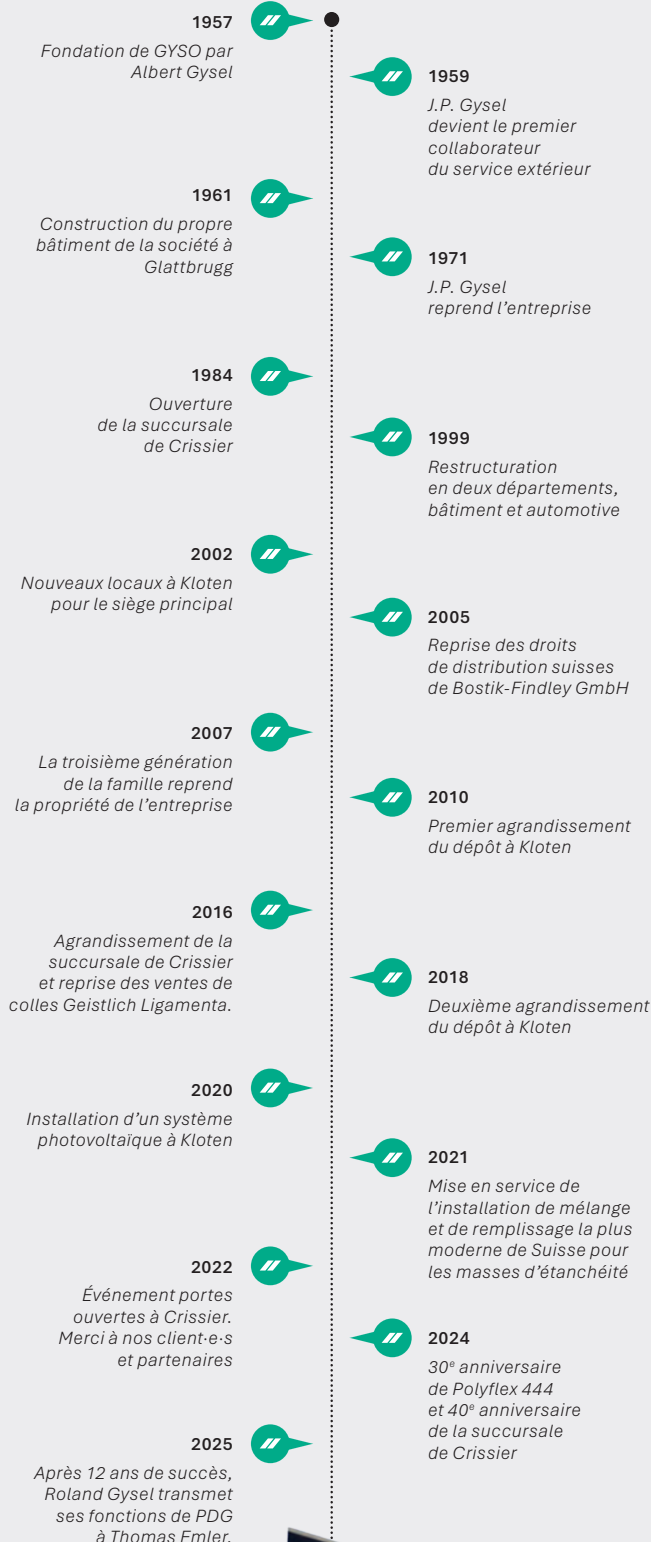
Nous testons régulièrement nos produits dans nos propres laboratoires afin de nous assurer qu'ils correspondent toujours à la haute qualité que notre clientèle est en droit d'attendre de notre part. Mais pour les applications exigeantes, le meilleur des matériaux ne suffit souvent pas à lui tout seul. Le bon conseil est déterminant dans ce cas. Nous assurons cette compétence grâce à des collaborateur-ric-e-s dûment formé-e-s et expérimenté-e-s, doté-e-s d'une expérience pratique dans les domaines de la technique, du service extérieur et intérieur. Nous sommes fières et fiers de cette équipe qualifiée !

Cette recette simple mais efficace a fait ses preuves depuis de nombreuses années : la qualité et la compétence donnent naissance à un partenariat qui dure souvent depuis des décennies et qui continue à se développer.

Nous tenons à vous remercier chaleureusement pour votre fidélité de longue date, pour votre confiance et pour notre croissance commune.

## Roland Gysel

Propriétaire & PCA



# Un an après la passation de pouvoir

## Changement avec vision à long terme

Avec la passation officielle du pouvoir lors de notre fête de Noël en décembre 2024, un nouveau chapitre a commencé chez GYSO. Un moment fort en émotions, au cours duquel Roland Gysel a transmis la direction opérationnelle à Thomas Emler, après plus de trente ans d'engagement dans diverses fonctions, comme la formation du secteur Automobile, l'intégration réussie de Geistlich Ligamenta et douze ans au poste de PDG. Pour la première fois, la direction de notre entreprise familiale fondée en 1957 a été confiée à une personne extérieure à la famille fondatrice.

Cette transmission a été sciemment préparée avec soin, et dans une perspective durable. Directeur des ventes et du marketing depuis 2019, Thomas Emler a petit à petit endossé de plus grandes responsabilités, et s'est préparé pendant plusieurs années de manière ciblée à son rôle de PDG. La remise symbolique du premier livre de caisse de l'année 1957, ce soir-là, était plus qu'un acte formel : c'était un gage de confiance et un signe que cette transition se faisait sur des bases solides.

Un an après, il apparaît que ce changement a réussi. Thomas Emler a mené l'entreprise d'une main calme dans un environnement économique difficile. Il allie les réflexions stratégiques et les actions pragmatiques, et met l'accent sur les domaines qui renforcent GYSO durablement : la proximité avec les clients, une compétence technique encore plus forte, un développement numérique ciblé et un assortiment qui ne propose pas uniquement des produits, mais aussi des solutions.

Roland Gysel continuera à le soutenir, restant un pilier important en tant que président du conseil d'administration (PCA). Son expérience, sa proximité avec le marché et sa compréhension de nos clients influencent encore aujourd'hui notre coopération à ce jour. Cet échange entre l'expérience et la nouvelle perspective maintient la stabilité et donne en même temps le courage de franchir de nouvelles étapes avec assurance.



Thomas Emler, PDG de GYSO SA depuis 2025



Transfert symbolique du premier livre de caisse de 1957





## Plus qu'un simple lieu de travail

**Ce qui rend GYSO spécial se ressent non seulement dans les avantages individuels, mais aussi dans l'interaction quotidienne. Dans les rencontres, l'ouverture et la façon dont nous travaillons ensemble. Beaucoup d'employées et d'employés restent chez nous pendant des années, voire des décennies, et ce par conviction. Rien qu'en 2025, nous avons pu célébrer plus de vingt anniversaires, dont plusieurs avec plus de 20 et 25 ans de service, et un particulièrement spécial comptant fièrement ses 30 ans. Cette loyauté montre à quel point l'attachement est fort dans l'entreprise. Ce qui a non seulement un effet interne, mais offre aussi à nos clients et partenaires des contacts expérimentés qui connaissent notre environnement depuis de nombreuses années.**

Nos avantages ne viennent jamais de pensées tendance, mais d'une estime sincère. Cela inclut des gestes tels qu'une attention unique sous la forme d'un grand paquet de pâtes de Frauenfeld, des surprises de Pâques ou le billet d'entrée au zoo pour les employés et leurs familles, proposé pour la première fois en 2025. Une excursion commune, dont les coûts sont entièrement couverts par GYSO, est source de beaucoup de plaisir. Les journées d'information sur la prévoyance professionnelle, qui ont eu lieu pour la première fois en 2025, en font également partie. Consultations gratuites et personnalisées sur tous les aspects de la planification de la retraite et de l'avenir, professionnelles, neutres et compréhensibles. Pour beaucoup, c'est une offre qui procure de la sécurité et qui a un impact bien au-delà du travail quotidien.

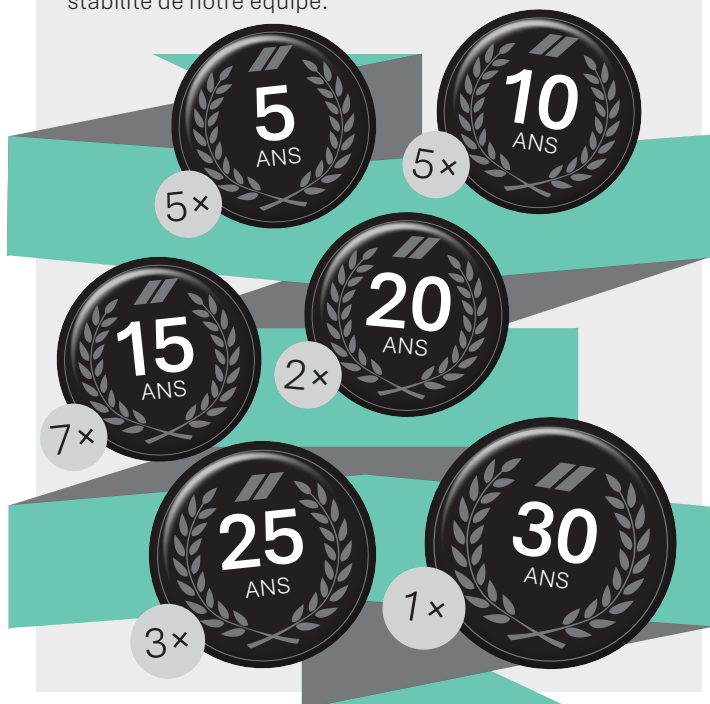
En plus de ces réalisations visibles, de nombreux éléments façonnent notre vie quotidienne et signifient souvent plus qu'il n'y paraît. Parking gratuit, bornes de recharge électriques, excursion d'été et souper de Noël, un camping-car GYSO à emprunter, du soutien pour une formation complémentaire et des prestations de fonds de pension supérieures à la moyenne avec déduction de coordination ajustée à la charge de travail. Tout cela contribue à garantir que nos employées et employés se sentent entre de bonnes mains. Cela est complété par des places de travail modernes, des solutions flexibles, de solides avantages sociaux, notre propre boutique pour les artisans, des opportunités d'achat à prix réduit et un environnement dans lequel on vous considère comme un être humain.

Un lieu particulier de notre culture se trouve sur le toit de notre bâtiment de Kloten : le terrain de padel, que nous avons déjà évoqué dans le dernier magazine. Il relie les gens au-delà des domaines et de la hiérarchie. Là, ils jouent, rient, discutent et se défient mutuellement. Les tournois, les rencontres et les matchs spontanés avec partenaires et clientèle montrent jusqu'où l'ouverture et l'esprit d'équipe peuvent aller lorsqu'on leur offre de l'espace. Cette place a un impact bien au-delà du sport. Cela renforce notre unité et contribue beaucoup à la culture qui fait de GYSO ce qu'elle est.

En somme, une image globale se dévoile qui ne consiste pas en des avantages individuels, mais en une attitude. GYSO est un endroit où l'on se sent bien. Un endroit où l'on reste. Et une entreprise qui ne définit pas sa culture, mais la vit en profondeur.

### Nos jubilaires 2025

Plus de vingt membres du personnel ont célébré leur anniversaire cette année : de cinq à trente ans de service. Le grand nombre d'employées et d'employés de longue date témoigne de l'engagement envers GYSO et de la stabilité de notre équipe.



### Une petite surprise unique

Un grand paquet de pâtes de Frauenfeld, complétées par une huile d'olive raffinée. Une attention spontanée du propriétaire en signe de reconnaissance. Simple, chaleureux et inattendu.



### Une journée pour toute la famille

Une fois par an, GYSO prend en charge l'entrée au Zoo de Zurich pour les membres du personnel et leurs familles. Une expérience commune qui apporte de la joie et rend l'estime visible.



### Lumière sur son propre avenir

Pendant les journées sur la prévoyance professionnelle, les employés et les employées reçoivent des conseils gratuits et personnalisés sur leur retraite et leur situation financière. Compréhensible, individuel et professionnel. Une offre qui procure de la sécurité et qui a un impact bien au-delà du travail quotidien.





## Renforcement de notre succursale de Crissier

Ce qui distingue notre entreprise, c'est une croissance continue et saine qui nous permet de développer soigneusement l'organisation ainsi que nos processus. Nous comptons beaucoup sur le travail d'équipe collaboratif, mais nous savons aussi à quel point il est important d'avoir des personnes qui montrent la voie avec de bonnes idées et qui entraînent les autres. Depuis 2022, notre directeur de succursale Claude Bourgknecht travaille en permanence à l'essor de la filiale de Crissier et met en œuvre des restructurations et développements stimulants en fonction des besoins de notre clientèle. L'accent mis sur le conseil technique et le partenariat, ainsi que leur précision, se reflètent clairement dans la croissance de la succursale de Crissier. Ainsi, l'équipe a été spécifiquement renforcée dans plusieurs domaines en 2025 afin de pouvoir continuer à croître avec nos clients.

Grégory Neuhaus est un véritable professionnel du revêtement de sol avec de nombreuses années d'expérience pratique, et il fait profiter nos clientes et nos clients de ses conseils. Car ici aussi, nous restons fidèles à notre principe : quand on veut conseiller les professionnel·le·s, il faut en faire partie soi-même. Ainsi, nous garantissons des conseils efficaces sur un pied d'égalité. Non seulement dans le domaine du revêtement de sol, mais aussi dans celui de l'automobile, nous avons renforcé notre équipe et l'avons complétée avec Rodrigue Hainaut. Rodrigue, qui a commencé dans notre magasin, s'est développé

d'avantage grâce à son expertise dans le secteur automobile et soutient désormais notre clientèle sur place en tant qu'expert aux côtés de nos conseillers techniques de vente. En même temps, on le trouve toujours dans la boutique de Crissier, où il conseille directement nombre de nos clients sur le choix du bon produit.

Ce n'est pas une expansion, mais un changement se profile à l'horizon dans le canton de Genève. Francis Coulot a récemment commencé à Crissier en tant que conseiller technique de vente dans le secteur du bâtiment et accompagne Michel Blanc, qu'il remplacera en 2026 quand ce dernier prendra une retraite bien méritée. Malgré l'expérience qu'il apporte déjà, nous avons volontairement décidé d'une période de transition plus longue afin d'assurer le transfert de connaissances et de faciliter la transition pour nos clients. Le relais se passe donc délibérément en douceur, représentant ainsi la meilleure solution non seulement pour nous, mais aussi pour nos clients.

Avec de telles mesures, notre service de conseil technique se trouve renforcé à travers toute la Suisse – en Suisse alémanique tout comme en Suisse romande. Nous sommes conscients de l'importance de cette région pour nous et nous apprécions grandement la collaboration locale avec notre clientèle et avec nos partenaires. La mentalité régionale fait autant partie intégrante de GYSO que la succursale de Crissier, qui constitue un élément clé de notre identité depuis son ouverture en 1984.

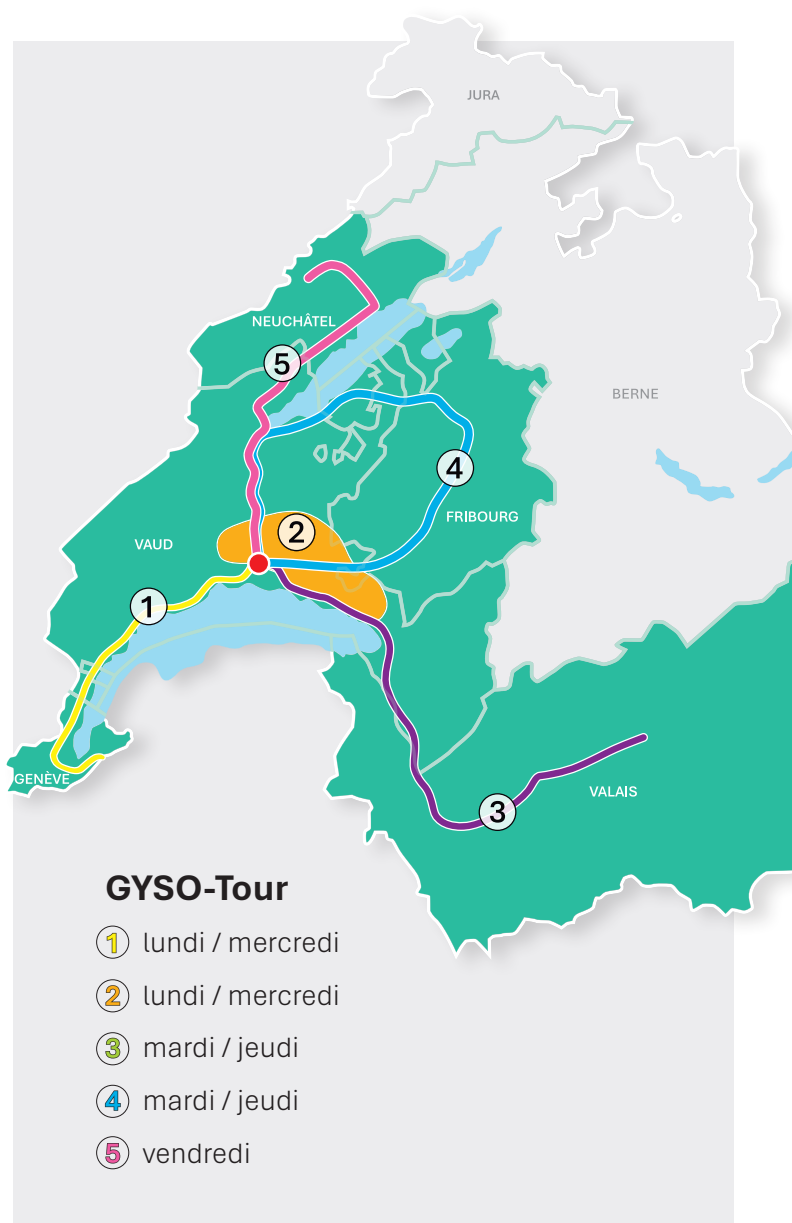


# Nous élargissons notre tournée GYSO à Crissier

Vous avez peut-être récemment croisé un bus GYSO dans des endroits où vous ne l'aviez encore jamais vu auparavant. Cela se peut bien, car nous avons étendu nos circuits en Suisse romande et nous visitons désormais régulièrement les cantons de Genève, du Valais jusqu'à Sierre et de Neuchâtel jusqu'au Locle. Pour rendre cela possible, nous avons développé des capacités internes et optimisé les processus dans le but de pouvoir offrir ce service à une plus vaste clientèle. Beaucoup de nos partenaires utilisent désormais régulièrement la flexibilité de la tournée GYSO. Et ne vous inquiétez pas si vous venez de Suisse alémanique : ce service est bien sûr également disponible depuis Kloten. Vous trouverez toutes les informations sur notre site internet, y compris les régions que nous approvisionnons directement.

Retour à la Suisse romande, où il n'y a pas que la zone de desserte qui a été élargie. L'équipe de Crissier a répondu aux demandes et complété son offre avec des promotions mensuelles. Celles-ci incluent des produits sélectionnés tout particulièrement demandés le long de chaque itinéraire. Quelque chose de similaire existe déjà dans notre secteur automobile, où le « Produit du Mois » est depuis longtemps très valorisé. Aujourd'hui, nos chauffeurs de Crissier surprennent aussi leur clientèle avec de nouvelles offres chaque mois. Et comme auparavant, vous profitez de coûts d'expédition réduits par rapport à l'expédition standard par la poste.

*Nos chauffeurs expérimentés de Crissier, qui se dirigent désormais vers d'autres destinations.*



## Plus que « juste » des chauffeurs

Mais nos GYSO-Tours ne valent que grâce aux personnes qui les effectuent. Nos livreurs connaissent les itinéraires optimaux, les caractéristiques régionales et les besoins individuels des clientes et des clients, ce qui constitue un élément central de ce service. Parce que nos chauffeurs ne se contentent pas de livrer, ils entretiennent aussi le contact avec nos clients et partenaires : de manière fiable, simple et personnelle. Et parfois, c'est justement un petit sourire ou une conversation rapide sur le seuil qui montrent à quel point les relations personnelles peuvent être précieuses dans un travail quotidien stressant. Marco et Damien vous les offrent volontiers !

Cette mesure – ainsi que les renforts de personnel dans la zone de conseil – font également partie du développement de la succursale de Crissier entrepris par Claude Bourgnicht. Cela s'intègre dans une stratégie de partenariat à long terme, portée par le désir de réussir ensemble.



Christian Pfund et Daniel Digel (de gauche à droite)  
à notre stand Holz 2025 à Bâle

## Rétrospective Holz 2025

Holz 2025 a, cette année encore, offert un bon aperçu de l'ambiance actuelle de l'industrie. Notre équipe considère cet événement comme bien plus qu'une simple date fixe. Cette fois, nous n'étions pas sur place avec notre propre stand, mais intégrés à l'exposition « Fenêtres » de l'association professionnelle FFF. Cette proximité avec la production pratique de fenêtres a permis d'aborder de nombreux sujets naturels de conversation et a bien montré à quel point nous sommes étroitement liés à cette branche. Beaucoup de nos clients apprécient cette proximité. Ils savent que nos employés viennent du métier et connaissent les défis quotidiens grâce à leur propre expérience.

### Au cœur de la branche

Notre présence à la Holz vit fortement de cette connexion. L'ambiance au stand se caractérisait par de bonnes discussions, des questions concrètes issues de la pratique et des commentaires sincères. De nombreux visiteurs ont profité de l'occasion pour échanger des idées sur des innovations et des expériences issues de projets en cours. Les réactions transparentes du travail quotidien sont précieuses pour nous et façonnent le développement futur de nos produits et solutions.

L'initiative « 1000 mains pour le travail du bois » a également bien montré à quel point cette branche est vaste et engagée. Dans ce contexte, nous ne nous voyons pas comme des observateurs, mais comme des partenaires actifs. De l'artisanat pour l'artisanat Ce principe nous accompagne depuis de nombreuses années et était clairement perceptible au stand.



Notre contribution à l'initiative « 1000 mains pour le travail du bois »



### Geistlich Colles au centre des projecteurs

Un sujet central de cette année était le collage durable. De nombreuses discussions des clients tournaient autour de questions pratiques, d'autorisations, d'exigences écologiques et d'orientation dans la jungle des labels. Pour répondre à ces questions de manière transparente, nous avons présenté notre nouveau flyer d'information. Il explique comment nos colles à dispersion ou PUR sont testées en continu par des organismes indépendants tels que GEV et ecobau. Les réactions étaient claires : cette branche exige une sécurité technique et des informations compréhensibles.

Cela s'explique bien avec des exemples concrets. La colle PVAc Miracol 8F1 Waterproof, un compagnon de longue date de nombreux fabricants de fenêtres, répond non seulement aux exigences de l'association professionnelle FFF, mais atteint également le plus haut niveau ecobau avec la certification eco1. Nos colles PUR avec EMICODE EC1 suscitent également beaucoup d'intérêt, car elles sont à la fois à faible émission et pratiques.

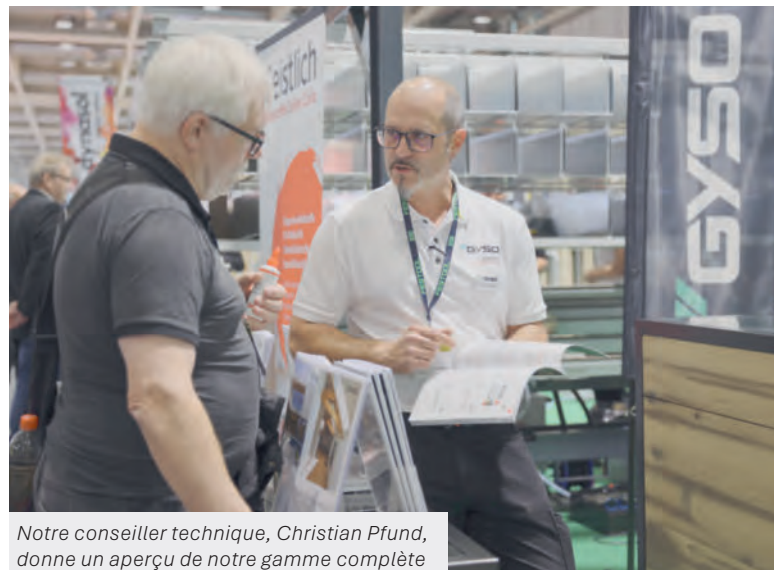
Mais ce ne sont pas seulement nos colles qui sont durables. Le mobilier produit pour la foire n'est pas jeté, et ne mène pas non plus une existence solitaire à la cave. Nous complétons notre magasin pour artisans à Kloten avec ces meubles et apportons ainsi une touche de bois à notre boutique. En plus d'un beau design, tous ceux qui souhaitent plus souvent un salon du bois trouveront aussi chez nous un petit esprit de foire qui fait paraître plus courte l'attente jusqu'au prochain événement.

### Un nouveau nom – visible pour la première fois au salon

Lors de la Holz 2025, un changement important est devenu visible publiquement pour la première fois : Geistlich Ligamenta est devenu Geistlich Colles. De nombreuses personnes visitant le stand ont remarqué le nouveau nom et ont profité de l'occasion pour s'enquérir de l'histoire et des objectifs. Ce changement s'est accompagné d'articles de relations publiques dans le journal des menuisiers (Schreinerzeitung) et d'un texte de blog détaillé. En termes de contenu, tout ce que notre clientèle valorise depuis des années restera : la qualité technique, la fiabilité et une gamme en développement constant. Le nouveau nom rend désormais cette orientation plus clairement reconnaissable.

### Une équipe issue de l'artisanat

Pour notre équipe de la foire, Holz 2025 a été un événement avec de nombreuses rencontres positives. La bonne ambiance au stand, les questions directes de la pratique et l'appréciation sincère des visiteurs nous montrent sans cesse l'importance d'entretenir une étroite relation avec cette branche. Nos employés venant du secteur mènent des conversations au même niveau, démontrant une réelle expertise et comprenant les défis de la pratique. C'est précisément ce qui nous définit en tant que GYSO : nous offrons non seulement un assortiment approprié, mais aussi les connaissances nécessaires pour soutenir notre clientèle.



Notre conseiller technique, Christian Pfund, donne un aperçu de notre gamme complète



Nos bidons KägiBond procuraient un peu de douceur



# JOM 2025

## Une journée au sein de la direction

La Journée Oser tous les Métiers (JOM) apporte chaque année un vent de fraîcheur dans notre bâtiment. En 2025 également, nous avons pu accueillir huit enfants à Kloten. Ils nous ont accompagnés dans la vie quotidienne de la direction et ont appris à connaître l'entreprise d'un point de vue que seuls peu de gens expérimentent. Cette journée a montré de manière impressionnante combien de personnes et de tâches sont impliquées dans un seul produit et à quel point la curiosité et l'échange sont importants pour notre travail.

### De la première idée au produit fini

La matinée a commencé dans la salle de réunion, où nous avons posé ensemble les bases d'un nouveau produit fictif. Étape par étape, les enfants ont pris des décisions importantes : quelles propriétés doit posséder la colle de montage, comment la positionner de manière sensée et à quoi ressemble un prix réaliste. Cette première phase a permis de voir à quel point les bases d'un produit sont élaborées avec soin et combien de réflexions sont prises en compte dans chaque détail.

Puis ce fut le moment du travail créatif. Les enfants ont conçu leur propre étiquette et développé un sujet à l'aide d'une intelligence artificielle. Le design fini a ensuite été collé sur une vraie cartouche – un petit souvenir significatif à rapporter chez soi le soir dans un sac de sport GYSO.

### Pratique à portée de main : entrepôt et production

Après la théorie est venue la pratique. Dans l'entrepôt et devant notre propre installation de mélange et de remplissage pour le silicone, les enfants ont eu droit à une vue directe dans les coulisses. C'est là qu'il est alors devenu clair combien d'étapes

sont nécessaires avant qu'un produit soit testé, préparé, conditionné et enfin prêt à être expédié. Les procédés, la précision et l'interaction de nombreuses mains ont laissé une forte impression. Pour plusieurs, ce fut la première occasion de découvrir un processus de production complet d'aussi près.

### Un après-midi entre stagiaires et caméra

Dans l'après-midi, le groupe s'est dirigé vers la logistique, où nos stagiaires ont travaillé sur un film pour la vidéo des apprentis 2026. Les enfants se sont tenus derrière la caméra, ont observé les plans, les séquences et les mouvements et ont appris comment se réalise un court-métrage. Le travail avec les stagiaires s'est fait dans une ambiance naturelle et ouverte où des questions étaient posées et des expériences partagées. Parallèlement, nous avons pu attirer l'attention sur notre place d'apprentissage ouverte à un ou une spécialiste logistique EFZ pour août 2026.



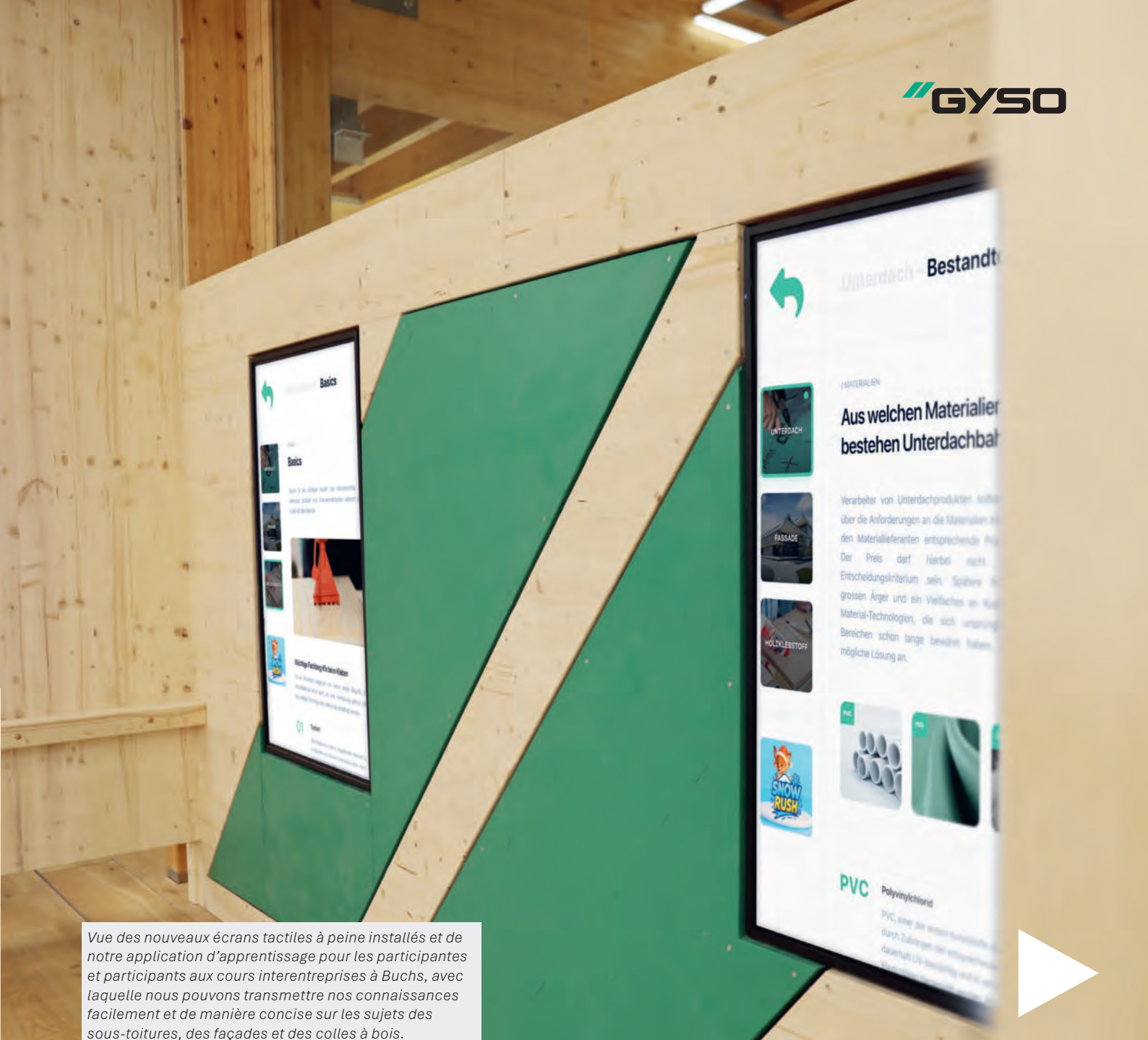
Photo de groupe de la JOM chez GYSO à Kloten

### Un changement de perspective qui reste

Chaque année, la Journée Oser tous les Métiers nous rappelle qu'il est important de partager la responsabilité et le savoir. Les enfants ont apporté ouverture, intérêt et beaucoup de bonnes questions. Leur vision de notre vie quotidienne nous a montré ce qui est devenu une habitude courante dans l'entreprise et où nous sommes particulièrement forts en tant qu'équipe. Pour nous, c'est toujours une expérience agréable de voir notre futur courir dans le bâtiment en gilets fluorescents et de remarquer la curiosité suscitée chez ces jeunes personnes.

Cette journée a laissé une impression durable aussi bien sur nous que sur les enfants. Et peut-être que l'une ou l'autre a déjà emporté la première idée d'un avenir professionnel chez GYSO.





*Vue des nouveaux écrans tactiles à peine installés et de notre application d'apprentissage pour les participantes et participants aux cours interentreprises à Buchs, avec laquelle nous pouvons transmettre nos connaissances facilement et de manière concise sur les sujets des sous-toitures, des façades et des colles à bois.*

## Réaménagement de notre magasin de Crissier

Non seulement notre savoir-faire à Crissier et le GYSO-Tour ont évolué, mais nous avons également rénové notre magasin en 2025. Grâce à un concept bien pensé, il a été possible de continuer à utiliser la structure existante tout en la modernisant avec une solution de revêtement. Le résultat montre qu'on peut réaliser un renouveau durable avec de bonnes idées. Avec relativement peu d'efforts, nous avons nettement amélioré l'expérience d'achat pour notre clientèle et l'avons rendue plus contemporaine.

En plus de ce renouvellement, d'autres petits projets sont prévus à divers endroits de Crissier afin d'actualiser progressivement le site. Un grand merci à la société de transformation Workcrew de Villars-St-Croix pour sa mise en œuvre créative et professionnelle.





# Transmettre le savoir aujourd'hui aux professionnel·le·s de demain

**GYSO est une société commerciale – mais quiconque nous connaît sait que notre engagement va bien au-delà. Exactitude technique, qualité et mise en œuvre soignée ne sont pas des détails mineurs pour nous, mais font partie de notre travail quotidien. Nos consultants techniques de vente ne se contentent pas de conseiller, ils accompagnent les projets, expliquent les informations de base et apportent un soutien lorsque le savoir-faire est nécessaire. Beaucoup de nos collaborateurs viennent exactement des mêmes secteurs que nos clients. Cette compréhension rend l'échange basé sur la pratique et la confiance.**

Cette attitude se reflète également dans notre engagement envers les jeunes talents. Depuis de nombreuses années, nous soutenons le centre de cours interentreprises (CI) à Buchs où nous organisons notamment des formations pour les futur·e·s menuisier·ère·s. Un sujet central ici est la sous-toiture, du calcul de la hauteur de référence au soudage en passant par une application correcte. Des produits comme nos TopWeld 520 ou EasyWeld 380 font partie des standards que nous enseignons de manière concrète là-bas. Ainsi, nous transmettons non seulement des connaissances, mais contribuons activement à garantir que les jeunes professionnel·le·s puissent commencer leur avenir en toute sécurité, correctement et en confiance.



La paroi terminée de GYSO dans la salle de loisirs du centre de formation de Buchs.

Cette année, nous avons eu l'opportunité d'aider à concevoir la salle de loisirs du centre de CI. Les spécifications étaient délibérément restées ouvertes, mais le désir était clair : quelque chose d'interactif qui attire les jeunes. Le résultat est une grande paroi GYSO avec deux écrans tactiles, remplie de connaissances pratiques pertinentes. Pour commencer, nous avons intégré les bases centrales, des faits les plus importants sur les sous-toitures et les hauteurs de référence aux informations sur les colles à bois, les systèmes de façade et leur mise en œuvre. Simple, compréhensible et directement accessible. En consultation avec la direction du centre, nous développerons le contenu de manière ciblée afin que les participant·e·s puissent bénéficier de cette opportunité à long terme et de manière significative. Parce que cela doit non seulement montrer notre présence dans cette branche, mais surtout offrir une réelle valeur ajoutée.

GYSO fournit entièrement le contenu. Mais ce n'est pas uniquement les connaissances techniques qui viennent de notre entreprise : notre département informatique a non seulement développé les idées issues du marketing, mais les a aussi rendues tangibles dès le départ et mis en œuvre la logique opérationnelle complète. Un effort d'équipe solide qui démontre à quel point nos départements collaborent et met en valeur la polyvalence de notre savoir-faire interne.

Pour le centre de CI, cette nouvelle paroi de connaissances offre une valeur ajoutée que les apprenti·e·s peuvent utiliser de manière flexible ou intégrer dans les leçons. Pour nous, c'est un signe de solidarité avec la prochaine génération et une contribution pour ceux qui travailleront bientôt comme travailleurs qualifiés dans nos secteurs. Nous sommes très heureux de pouvoir être présents avec nos connaissances. Et nous sommes convaincus que miser sur les jeunes est toujours un investissement pour l'avenir de nos partenaires et pour la qualité de notre travail conjoint.

L'un des nombreux projets mis en œuvre cette année et qui montre le nombre de compétences dans notre entreprise.



Nos modèles de toiture avec la structure système adaptée





Les trois apprenti-e-s de Frischknecht Holzbau-Team AG assemblant la paroi GYSO.

### Apprendre à partir d'un projet réel

Un aspect particulier de ce projet au centre de CI de Buchs est qu'il a été entièrement mis en œuvre par des apprenties et des apprentis. De la première réunion à la planification et à l'exécution jusqu'au décompte final, iels ont pris en charge ce projet entièrement. La direction a été assumée par Lena, pour qui la menuiserie est une seconde formation, et qui a été soutenue dans l'exécution pratique par ses collègues du même cursus. En d'autres termes, un projet qui a déjà apporté une valeur ajoutée claire aux apprenties et apprentis lors de la mise en œuvre. Un grand merci également à Frischknecht Holzbau-Team AG pour avoir rendu ce projet possible dans ce contexte.

### L'ENTREPRISE

#### Frischknecht Holzbau-Team AG

Frischknecht Holzbau-Team AG, une entreprise de Kloten, défend depuis 1994 une construction en bois soucieuse de la qualité. Passionnée par l'artisanat et respectant des normes élevées au niveau des matériaux et de savoir-faire, elle réalise des bâtiments en système pour des maisons en bois, des structures de toiture ainsi que des transformations et des rénovations. Par le passé, elle a déjà réalisé des ouvrages passionnants dans la région, notamment la tour d'observation de Hardwald ou la nouvelle construction de la patinoire du Schluefweg.



La précision est requise lors de l'alignement des parois latérales.

# Padel sur le toit

## Un endroit qui relie

Ce qui a commencé comme une idée sportive fait désormais partie intégrante de notre culture d'entreprise : le terrain de padel sur le toit de notre immeuble à Kloten. On l'utilise presque tous les jours, surtout en été, et ce lieu s'est développé bien au-delà du jeu intérieur pour devenir un

espace où se créent des rencontres et où les relations grandissent. On s'y réunit pendant la pause de midi, après le travail ou le week-end – de manière très simple et avec beaucoup de plaisir à jouer ensemble.



*L'équipe gagnante en action,  
Keijo Weibel et Ronny Graf  
(de gauche à droite)*

Cet été, le tournoi des champions « Édition spéciale » avec la première équipe de l'EHC Kloten a eu lieu pour la deuxième fois. Huit équipes de deux, chacune composée d'un joueur de padel de GYSO et d'un athlète de l'EHC Kloten, ont offert des matchs passionnants et empreints d'esprit sportif. L'ambiance ouverte, la proximité du sport et la variété des styles de jeu ont fait de ce tournoi une expérience unique pour tous les participants. La victoire est revenue à notre professionnel interne de padel Ronny Graf, qui a joué un rôle clé dans l'intégration de ce sport dans l'entreprise, et à l'ailier Keijo Weibel, qui a annoncé la prolongation de son contrat pour deux saisons supplémentaires en 2025.

Cet événement a une fois de plus montré à quel point notre terrain de padel rassemble les gens. En plus de l'engagement sportif, il y a eu de nombreuses conversations, rencontres et réflexions sur la vie quotidienne de l'autre camp. Nous vivons également cette forme d'échange en dehors des tournois. Encore et encore, nous sommes en mesure d'accueillir clientèle et partenaires sur notre terrain de padel exclusif et d'approfondir nos projets et partenariats communs. Pour nous, le partenariat a toujours une composante humaine.

Le fait qu'un terrain de sport sur le toit d'une entreprise puisse développer autant de dynamisme nous surprend toujours. Il connecte les gens, quelle que soit leur fonction ou leur expérience, et fait naître des moments qui resteront dans les mémoires. Nous attendons avec impatience de nombreuses autres rencontres, matchs et expériences partagées – et sommes heureux de pouvoir offrir à nos employés cet avantage presque unique.



**GYSO**



*Le propriétaire et PCA  
Roland Gysel  
est toujours de la partie.*





# Snowrush

## Jeu de Noël développé par GYSO

**Notre jeu de Noël Snowrush a commencé comme une idée créative lors de l'une des nombreuses sessions de collaboration entre divers départements. Ce qui semblait au départ être un petit projet parallèle a rapidement pris la forme de quelque chose de plus grand. Dans notre service informatique, Jeffrey Widmer n'a pas seulement repris l'idée, mais il en a fait son projet personnel. Avec beaucoup de cœur et d'âme, une curiosité technique et d'innombrables heures – même en dehors des heures de travail parce qu'il ne pouvait tout simplement pas lâcher prise – le premier jeu Snowrush est sorti fin 2024. Un message de Noël différent, surprenant et enjoué, qui a suscité l'enthousiasme des client-e-s comme des employé-e-s.**

Le succès et les retours positifs de 2024 nous ont motivés, et surtout Jeffrey, à continuer à développer Snowrush. Pour 2025, le jeu a subi une refonte majeure. La nouvelle version ne paraît pas seulement professionnelle, elle l'est. Grâce à un univers détaillé, deux modes de jeu, une toute nouvelle ambiance et un mode principal adapté, avec un système sophistiqué de points de contrôle, le plaisir du jeu a encore été renforcé. Des fonctionnalités comme le bonus 2x, la fonction aimant et de nombreux nouveaux obstacles garantissent qu'une fois lancé, vous aurez du mal à vous arrêter. Snowrush n'est en rien inférieur aux jeux officiels des boutiques d'applications. Il pourrait facilement exister comme un jeu autonome – mais il a été créé directement par nous, développé de A à Z et porté par un véritable enthousiasme.

Du 1er au 24 décembre, vous aviez le temps d'établir votre record personnel et de surpasser vos collègues, amis ou membres de votre famille. En plus de la réputation parmi les joueurs, de grands prix valant plusieurs centaines de francs attendaient les gagnants des trois premières places cette année. Une perceuse combinée à accu comme prix principal, ainsi qu'un tournevis à accu et une radio de chantier pour les autres places. Des prix pratiques pour des projets exigeants ou privés nécessitant un peu de puissance. Comme la cérémonie de remise des prix a lieu en janvier, nous ne pouvons pas en parler pour l'instant, même si nous savons déjà à quel point ces moments sont magnifiques.

En conclusion, on peut dire que Snowrush est bien plus qu'un simple jeu. Il montre comment les idées peuvent se développer dans notre entreprise, comment les départements collaborent et combien de place nous laissons aux initiatives personnelles. Et cela montre aussi que de tels projets ne fonctionnent que si les gens les font avancer avec beaucoup d'ambition, de cœur et d'âme. C'est exactement ce qui rend Snowrush si spécial pour nous – merci, Jeff !



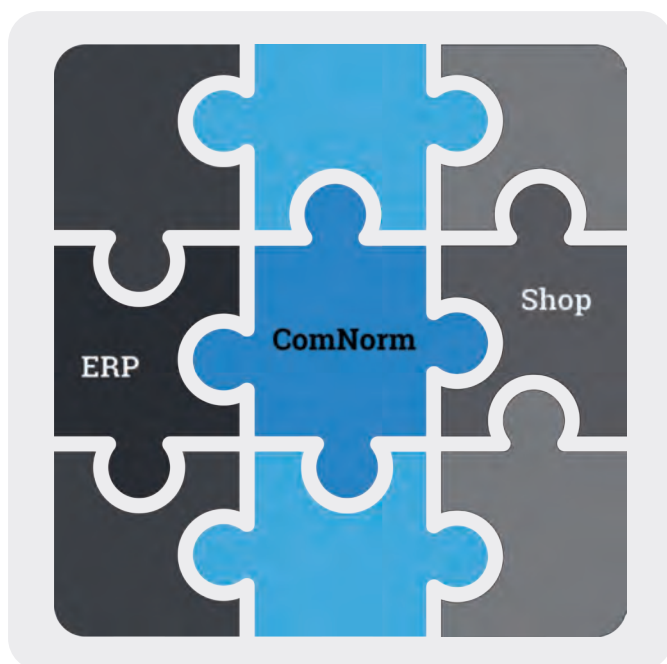


# ComNorm

## La connexion astucieuse à GYSO

Avec la connexion à ComNorm, nous franchissons une étape qui est depuis longtemps décisive pour de nombreux clients dans les secteurs de la menuiserie, de la construction en bois et de l'aménagement d'intérieur. Quiconque travaille quotidiennement avec des offres, des listes de pièces, des données d'articles et des commandes sait que le véritable effort ne réside souvent pas dans le projet lui-même, mais dans la maintenance fastidieuse des données. C'est précisément là où ComNorm intervient, et c'est précisément pourquoi nous sommes heureux de faire partie du réseau ComNorm.

ComNorm est une norme spécialement développée pour l'industrie suisse du bois et de la menuiserie, soutenue par VSSM, Holzbau Schweiz et divers prestataires d'ERP. L'idée sous-jacente est simple : fournisseur·euse·s et artisan·e·s devraient parler la même langue numériquement – sans double entrée, sans coupures, sans clics inutiles.



**ComNorm**  
GmbH

### Qu'est-ce que cela signifie en clair pour notre clientèle ?

ComNorm connecte directement votre logiciel industriel à notre boutique en ligne. Vous travaillez normalement dans votre système et obtenez des articles, des prix et des commandes dans votre environnement de travail familier en seulement quelques clics.

D'un simple clic, vous pouvez transférer les articles à votre propre base de données, que ce soit pour des devis, des listes de pièces, des commandes ou des calculs internes. Les données restent à jour sans avoir besoin de gérer manuellement les listes de prix ni les textes des produits.

### Vos avantages en un coup d'œil

- ▶ Commandez directement depuis votre logiciel, plus de saisie à double
- ▶ Articles et données sur les prix toujours à jour depuis la boutique GYSO
- ▶ Vos conditions personnelles sont automatiquement enregistrées
- ▶ Moins d'erreurs, plus de vitesse au quotidien
- ▶ Un standard, plusieurs partenaires. ComNorm vous met en relation avec de nombreux fournisseurs

### Pourquoi ComNorm est-il si important pour la branche ?

Parce que l'effort administratif a fortement augmenté ces dernières années et que de nombreuses entreprises travaillent avec des ressources limitées. Chaque heure qui n'a pas besoin d'être consacrée à la collecte ou aux corrections de données libère du temps pour ce qui compte vraiment : les projets, la clientèle et le travail qualifié. C'est précisément là que ComNorm soulage, et c'est précisément cet avantage que nous voulons offrir à notre clientèle.

### Une partie de notre développement numérique

Nous ne voulons pas seulement offrir à notre clientèle de bons produits, mais aussi des processus qui simplifient son travail quotidien. L'interface s'intègre parfaitement à cette stratégie. Et comme pour tous les sujets techniques, si vous avez des questions, nos conseillers techniques et notre service TIC seront ravis de vous accompagner dans la mise en place ou l'interaction avec votre logiciel industriel. **Avec ComNorm et GYSO, la commande devient plus facile, rapide et sûre, ce qui vous permet d'avoir plus de temps pour l'essentiel.**



## Expansion de notre présence sur les médias sociaux

Cette année, nous avons considérablement étendu notre présence sur les médias sociaux. En plus de notre chaîne LinkedIn bien établie, nous avons vraiment décollé sur Instagram en 2025 avec une communauté en pleine croissance et un total de plus de 42 millions de vues organiques, ce que même nous avons du mal à croire. Bien sûr, nous sommes très heureux de tels moments viraux, mais au fond, il s'agit d'autre chose : nous voulons offrir de véritables perspectives et créer de la valeur ajoutée en plus du divertissement, à travers du contenu technique, des applications concrètes, des analyses de projet et rapprocher les personnes derrière GYSO.

Entre autres, l'accompagnement de nos conseillers techniques de vente, tels que Ronny Schmucki, qui a montré sa vie professionnelle quotidienne dans plusieurs contributions et a expliqué directement sur le chantier ce qui est techniquement important, a été particulièrement apprécié. C'est précisément ce type de contenu qui rend les réseaux sociaux précieux pour nous : authentique, pratique et en plein cœur de l'artisanat. C'est qui nous sommes et c'est exactement ce que nous voulons montrer. Nous parlons la même langue que notre clientèle.

Ce qui nous réjouit particulièrement, ce sont les contributions conjointes avec les clientes et les clients. Qu'il s'agisse d'une courte visite sur un chantier, d'un coup d'œil sur un projet en cours, d'une story Instagram ou d'une courte vidéo. Nous venons volontiers, sans complication et sans chichis. Nous aimerions ici dire un grand merci à tous les clients et partenaires que nous avons eu la chance de rencontrer et avec qui nous avons déjà pu réaliser des contenus passionnants.

Pour répondre aux besoins linguistiques et régionaux, nous avons consciemment élargi notre présence. En plus du canal principal **@gyso\_ag**, qui couvre tous les sujets de l'entreprise et de la Suisse alémanique, nous gérons directement depuis notre succursale de Crissier un canal distinct avec **@gyso\_sa** spécialement pour la Suisse romande. De cette manière, nous veillons à communiquer les promotions régionales, les innovations de produits ou les services tels que le GYSO-Tour élargi précisément là où elles et ils sont pertinents.

Pour nos abonné-e-s de la Suisse romande, cela vaut donc la peine qu'ils s'abonnent aux deux chaînes – et pour tout le monde, bien sûr, également. Parce qu'une chose est certaine : on a prévu de nombreuses idées, des perspectives et des projets passionnants pour l'année à venir. Alors, suivez-nous pour ne rien manquer !



### Des formats courts à valeur ajoutée

En 2026, nous continuerons à nous concentrer davantage sur les formats de courtes vidéos grâce aux réactions positives. L'accent est mis sur les applications réelles de nos produits, les solutions concrètes et les perspectives directement issues du chantier. L'objectif est de présenter un contenu rapidement compréhensible et réellement utile dans le travail quotidien.

### Connaissances techniques expliquées en termes simples

En plus des vidéos pratiques, nous développons également les contenus techniques. Nous pouvons de plus en plus compter sur notre responsable technique, Christoph Strebel. Il transmet son savoir-faire de manière pragmatique, compréhensible et sans détours. L'idéal pour créer de courtes vidéos qui apportent une réelle valeur ajoutée.

### Sur le terrain

Avec Ronny Schmucki, nous disposons d'un conseiller technique de vente motivé qui interagit quotidiennement avec les clientes et les clients et a accès à des projets passionnants. Grâce à son ouverture d'esprit et à sa proximité avec la pratique, il transmet des sujets complexes de manière compréhensible et offre des perspectives authentiques sur la vie professionnelle quotidienne.

### Moments viraux inclus

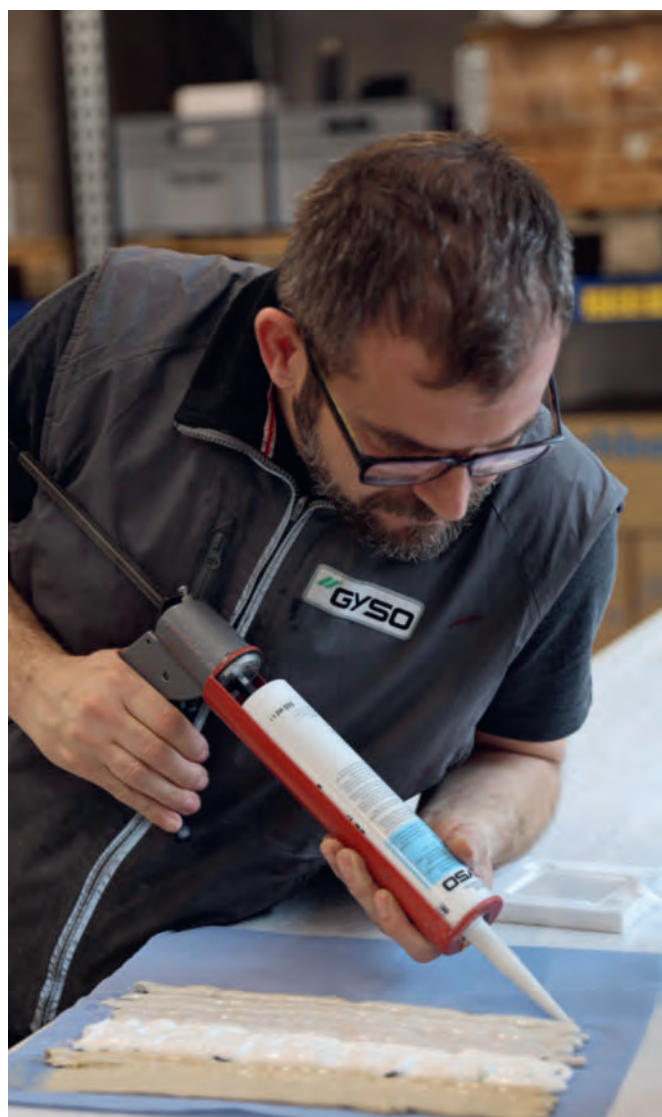
Bien sûr, nous aimons aussi revenir sur les moments forts viraux. Qu'il s'agisse d'applications de silicone, de moments spontanés sur un chantier ou encore du légendaire « Trick 77 » de Markus Zöbeli. De telles contributions montrent qu'on peut concilier expertise et divertissement.



# Silicone en provenance directe de Kloten

Notre installation de mélange et de remplissage à Kloten offre non seulement à nous-mêmes, mais aussi à vous, une flexibilité rare dans le secteur. Nous pouvons produire à la fois de grandes commandes sans maximum défini et des quantités très petites. Des produits comme notre Fugensil 75 ont une production minimale de seulement 120 pièces pour les cartouches et les sachets. Ce chiffre est très faible quand on considère les étapes nécessaires pour changer une matière première ou une couleur lors de la production.

Malgré cette flexibilité, avec une seule équipe, nous atteignons déjà une capacité annuelle d'environ deux millions d'unités. Cela s'explique non seulement par l'acquisition de l'installation moderne de mélange et de remplissage en 2021, mais aussi par des processus internes efficaces, une logistique directement connectée et des processus bien préparés qui nous rendent rapides, organisés et indépendants.



*On vérifie en permanence la couleur et la qualité au cours de la production.*

## La qualité réside dans les détails

Nous mélangeons et nous conditionnons des silicones de haute qualité en cartouches et en sachets. En plus des couleurs standards avec des recettes clairement définies, nous créons également des couleurs spéciales basées sur des échantillons, des teintes NCS ou RAL. Avec l'aide d'un spectrophotomètre, nous mesurons et vérifions la conformité aux tolérances pendant la production.

Cependant, puisque les valeurs mesurées ne sont pas seules prises en compte, mais que la perception finale de la couleur par vos client·e·s est décisive, nous considérons également, entre autres, les conditions d'éclairage. C'est là que notre expérience et nos échanges de pré-production avec nos clients entrent en jeu.

Une nouvelle production nécessite plusieurs étapes minutieuses. De tout changement de matière première au mélange des couleurs en passant par la vérification de la nuance souhaitée, nous testons tout en détail. Les délais de livraison habituels pour les grandes quantités et les couleurs utilisées une seule fois sont généralement de trois à quatre semaines. Les commandes récurrentes sont planifiées à l'avance, ce qui augmente encore l'efficacité et offre non seulement à nous, mais aussi à vous, une sécurité de planification.





Nos productions se font par lots. Cela signifie un contrôle clair sur toute déviation et un haut niveau de reproductibilité. Pendant la production, nous vérifions la couleur et la qualité en continu : au début, puis à intervalles réguliers et à la fin de chaque lot. Cela nous permet d'assurer une faible tolérance tout au long du processus de production. Toutes les valeurs sont systématiquement enregistrées et peuvent être tracées à tout moment.

### Les processus – fonctionnent simplement chez nous

Depuis 2021, nous exploitons l'installation de mélange et de remplissage à Kloten avec notre équipe et avons pu acquérir de solides connaissances. Non seulement en production, mais aussi dans les aspects techniques. Nous effectuons nous-mêmes de nombreux entretiens et ajustements. Nous connaissons notre système dans le moindre détail et nous pouvons réagir rapidement et efficacement. Cette proximité avec la technique et la production quotidienne fait une grande différence, notamment pour les couleurs spéciales ou les commandes en petites quantités.

Comme pour le centre de découpe, nous avons délibérément ramené une étape importante de la production à Kloten. Nous contrôlons directement la qualité et offrons un haut degré de flexibilité dans la planification. Nous produisons pour notre logistique ainsi que pour beaucoup de client·e·s avec lequel·le·s nous avons déjà réalisé de nombreux projets. Nous sommes particulièrement rapides grâce à nos processus établis et notre proximité avec toutes les interfaces. On produit de petites quantités de cette qualité directement à partir de Kloten, ce qui est rare dans notre branche, et nous en sommes fier·ère·s



*Nous fabriquons également des couleurs spéciales basées sur des échantillons, des couleurs NCS ou RAL.*

### JOKER

#### Joker : propre label et solutions individuelles

Sur demande, nous réalisons également des productions en propre label. On peut concevoir individuellement les cartouches et les sachets, du procédé de mélange jusqu'à l'emballage final. Nous réalisons l'ensemble du processus en interne et nous accompagnons nos client·e·s de l'idée initiale au produit fini. N'hésitez pas à nous contacter, nous sommes toujours prêts pour des projets communs passionnants.



# Le centre de découpe probablement le plus flexible de la branche

Connaissez-vous déjà notre centre de découpe à Kloten et les opportunités qu'il offre à votre entreprise ? On peut découper individuellement nos bandes autocollantes et d'étanchéité à partir d'un seul rouleau et dans les 24 heures. En plus de la flexibilité, découper des produits à partir de cette quantité vous offre également l'avantage de commander chez nous les dimensions idéales pour votre projet, ce qui permet d'obtenir les meilleurs résultats possibles lors de l'assemblage ou de la production.

## Un bref aperçu des faits les plus importants

Dans notre centre à Kloten, nous découpons nous-mêmes une grande partie de nos bandes autocollantes et d'étanchéité. La proximité de notre entrepôt et les processus internes établis, de la commande à l'expédition, nous permettent d'agir rapidement et avec flexibilité. Notre parc d'équipement repose sur trois machines automatiques pour découper les rouleaux. Une cisaille à guillotine et une scie à ruban complètent cet équipement de manière ciblée. Nous avons conçu notre centre de découpe de manière à pouvoir traiter de manière fiable divers matériaux et largeurs. Chaque machine remplit une tâche claire et garantit que la découpe reste efficace, propre et reproductible.



La découpe est une longue histoire chez nous. Il y a plus de 35 ans, dans notre premier établissement à Glattbrugg, c'était une compétence que nos clients appréciaient énormément. Ce savoir nous accompagne encore aujourd'hui. Actuellement responsable du centre de découpe, Luca compte déjà plus de onze ans d'expérience au sein de notre équipe. Il n'y a presque rien qu'il n'ait pas vu. Il sait quels réglages mènent à une coupe nette et connaît les trucs et astuces nécessaires pour cela.

## Les défis quotidiens que nous surmontons

Notre équipe fait chaque jour face à de nouvelles exigences en raison des différentes duretés, des propriétés d'adhérence ou des éventuels déplacements dans la découpe. Cependant, non seulement on prend en compte la propreté de la coupe, mais la dimension possible dépend aussi de facteurs tels que l'étanchéité, l'adhérence et la solidité. C'est pourquoi nous sommes heureux de pouvoir faire appel à nos 35 années d'expérience et d'utiliser notre savoir-faire de manière ciblée pour une production efficace et parfois créative.

## Des processus qui tournent comme une horloge

Nous ne faisons pas que découper une grande partie de nos bandes autocollantes et d'étanchéité en stock dans notre centre de découpe, mais nous produisons aussi chaque jour diverses commandes pour notre clientèle, allant d'une seule pièce à de grandes quantités. Par conséquent, nous offrons un service unique dans le secteur en termes de flexibilité et de rapidité. Comme pour notre installation de mélange et de remplissage de silicone, nous avons délibérément rapatrié une étape essentielle de la production à Kloten, en Suisse, au lieu de l'externaliser.

Nous pouvons généralement programmer les travaux de découpe à effectuer avant midi afin que nous livrions la commande déjà chez le client le lendemain – bien sûr, les professionnel·le·s l'emballent. Selon vos besoins, nous utilisons des sachets, des papiers de séparation ou des boîtes sur mesure afin que les rouleaux arrivent en toute sécurité et propres.



Machine à découper les rouleaux, avec ce qu'on appelle une lance au premier plan





Une de nos machines après la découpe

#### JOKER

#### Atout pour une présentation professionnelle

Si la qualité de nos produits, combinée à une découpe individuelle, ne vous satisfait pas encore, vous pouvez bien sûr en obtenir davantage. Grâce à notre propre département graphique et à l'emballage professionnel de nos produits de découpe, nous pouvons également réaliser des productions d'étiquettes en interne sur demande. Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à nous contacter pour discuter en détail de vos besoins. Nous pouvons déjà présenter quelques histoires de succès.



Notre scie à ruban est un autre élément important de notre parc de machines



# BÂTIMENT



# ANTI RACISMO



# FIREBREATHER®

## *Cavity Barrier*

### Les avantages en un coup d'œil

#### Sécurité maximale

Protection contre l'effet cheminée  
et le saut de flammes



#### Efficacité des coûts

Moins de matériaux, temps d'assemblage  
réduits, moindres coûts globaux



#### Liberté architecturale

Pas de perte d'espace inutile,  
pas de restrictions dans le design



#### Planification et mise en œuvre simples

Pas de solutions spéciales compliquées,  
pas de risques liés à la physique des bâtiments





## L'innovation en matière de protection incendie dans le domaine des façades ventilées

Avec Firebreather® Cavity Barrier, nous établissons un nouveau standard pour la protection contre l'incendie dans les façades ventilées. Une innovation qui allie sécurité, rentabilité et liberté de conception – permettant ainsi une avancée importante à l'ensemble des professionnel-le-s de l'industrie de la construction.

### Quand les secondes sont décisives pour la sécurité

La tour Grenfell a montré de façon impressionnante les conséquences des incendies sur les façades. En particulier dans les constructions à ventilation arrière, le feu se propage rapidement – l'effet cheminée dans la lame d'air et l'effet « grenouille » favorisant cette accélération.

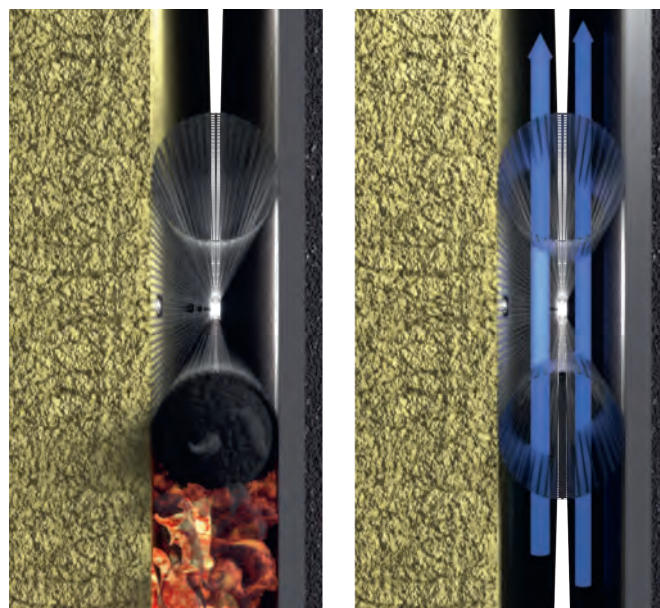
En quelques minutes, on peut transformer une source locale de feu en un incendie à grande échelle. De tels lieux sont difficilement accessibles pour les services d'urgence, une lutte efficace contre les incendies est pratiquement impossible.

### Les solutions classiques atteignent leurs limites

Jusqu'à présent, le secteur misait sur des coupe-feu constructifs. Mais ils coûtent cher, prennent beaucoup de place et entraînent des défis supplémentaires en matière de physique du bâtiment. Ponts thermiques, problèmes d'humidité et détails complexes pèsent également sur les planificateurs, les entrepreneurs et les maîtres d'ouvrage. La protection contre l'incendie devient donc souvent un compromis entre sécurité, coûts et architecture.

### Le facteur de changement dans la protection incendie des façades

Avec Firebreather® Cavity Barrier, nous proposons pour la première fois en Suisse une solution qui repense la protection incendie. Cette barrière bloque la propagation du feu dans la



lame de ventilation arrière, là où il survient – elle agit automatiquement, de manière fiable et sans les inconvénients bien connus des coupe-feu classiques.

### Sécurité testée

On a testé Firebreather® Cavity Barrier selon les normes suivantes : **EN1366-4 / EN1364-6 / ASTM2912 / TDG19 / BS8414 / SPFIRE105 / Lepir2 / NFPA285**

Avec ETA 25/0626, on dispose d'une évaluation technique européenne officielle.



# Rénovation du bassin des phoques au parc zoologique du Dählhölzli

Quand on construit au zoo du Dählhölzli, on ne se concentre pas seulement sur la technologie, mais aussi sur le bien-être animal, la sécurité et l'expérience des visiteurs. Glas Föh AG, avec des sites à Berne et à Bienne, met ainsi à profit son expertise dans le domaine du vitrage spécialisé. C'est aussi le cas pour le bassin des phoques du zoo du Dählhölzli, qui a été entièrement rénové. Un élément central de ce projet exigeant fut le remplacement des vitres grand format, qui doivent supporter des tonnes de pression d'eau.

Ce travail nécessitait la plus grande précision, le savoir-faire technique et une fiabilité absolue. Car les fenêtres subaquatiques ne sont pas seulement des éléments de conception qui permettent une vue directe sur le nouvel environnement de vie des phoques, mais elles sont aussi exposées à d'énormes forces chaque jour.

Nous sommes très heureux et heureuses d'avoir accompagné ce projet spécial avec nos produits et notre savoir-faire, et d'en avoir documenté la mise en œuvre. De tels ouvrages montrent de manière impressionnante l'importance de partenariats bien rodés et d'artisanat soigné, surtout lorsque la technologie, le bien-être animal et l'usage public se rejoignent.

Depuis le 15 mai 2025, les stars du monde sous-marin de Berne sont de retour après leurs 13 mois de vacances en Suède et profitent de leur toute nouvelle installation, que l'on a transformée en l'un des habitats pour les phoques les plus modernes d'Europe centrale depuis plus de 20 ans. Avec beaucoup de savoir-faire et de passion et, comme pour tant de projets où on ne s'en douterait même pas, on trouve aussi un peu de GYSO à l'intérieur. Nous remercions chaleureusement Glas Föh AG pour leur excellente coopération et leur confiance mutuelle.

## Un système qui fonctionne de A à Z

Des projets complexes tels que le remplacement des vitres de grand format dans le bassin des phoques du zoo du Dählhölzli démontrent à quel point un partenariat fonctionnel joue un rôle crucial. Cela commence par une coopération sur pied d'égalité, se poursuit avec une gamme de produits adaptés et se termine avec un conseiller technique de vente expert qui, si nécessaire, peut également compter sur un département technique interne et un laboratoire pour procéder, par exemple, à des tests d'essai. Le tout complété par une logistique efficace grâce à un entrepôt moderne, ce qui permet de livrer les produits nécessaires dès le lendemain.

Dans ce projet, on a utilisé OTTOCOLL® S 81, une colle silicone bicomposante de haute qualité spécialement développée pour les fenêtres collées et les exigences élevées. Système complété avec Thermalbond V 2100 comme aide de montage et distanceur, ainsi qu'avec Novabutyl pour un jointoiement sûr et étanche à la vapeur. Nous avons utilisé notre Sil S-70, combiné au Sil Primer 25 approprié, pour assurer une finition propre en intérieur, ce qui permet une adhérence parfaite et offre la finition qui convient au nouveau bassin des phoques.

Le nettoyage et la préparation ont également joué un rôle central. Avec Acrylac 2020 et les chiffons de nettoyage Cleantex non pelucheux, nous avons établi des conditions d'adhérence optimales, comme avec Sil Primer 25 pour les joints de finition de l'intérieur. On a utilisé des accessoires tels que PE profil rond comme limiteur de joints pour garantir une profondeur optimale et maintenir des sections de joints uniformes.







La vue du dessus montre la dimension du projet.

Ce projet est un exemple de ce que nous défendons : un savoir-faire approfondi, un système produit bien pensé et une disponibilité sur laquelle clients et partenaires peuvent compter. Le résultat est un ensemble global dans lequel la coopération est précieuse à bien des égards. Nous nous réjouissons de chaque projet passionnant, qu'il soit grand ou petit, et nous y participons avec beaucoup d'enthousiasme.



Application de la colle silicone à deux composants OTTOCOLL® S 81

## L'ENTREPRISE

### Glas Föh AG

L'entreprise Glas Föh AG célèbre plus de 100 ans d'histoire. Fondée à Berne en 1909, elle reste encore aujourd'hui solidement ancrée dans l'artisanat de la région. Façonnée par le changement, l'expertise et l'engagement personnel depuis des générations, Glas Föh AG est dirigée par Daniel Schäfer et Peter Schuler depuis 1990.

En tant que spécialiste des solutions en verre, l'entreprise réalise des projets individuels pour des applications privées et commerciales. La gamme des services s'étend des réparations aux vitrages intérieurs et extérieurs, en passant par les parois de douche, les crédences de cuisine et les verres spéciaux. Glas Föh AG met également en œuvre son savoir-faire en vitrage spécial pour des projets exigeants, comme au zoo du Dählhölzli, tout en mettant l'accent sur la sécurité, la fonctionnalité et le design.



Projet accompagné par

#### Widmer Marcel

Conseiller technique de vente  
Région : partie BE (Nord, Seeland, Emmental)

Mobile +41 79 892 39 67  
marcel.widmer@gyso.ch





La vue du dessus montre l'ampleur du projet à Richterswil

## Façades en toute simplicité

Dans le lotissement résidentiel de la rue Schwandenstrasse à Richterswil, Zisag Holzbau GmbH réalise les travaux de façade de tous les bâtiments du projet. Le projet comprend la construction de six immeubles d'habitation de quatre étages. Dans un emplacement sophistiqué en pente, un espace de vie de haute qualité est en cours de création avec une structure architecturale claire. Un projet de cette ampleur implique non seulement des défis d'urbanisme, mais aborde également de nombreux défis structurels et techniques dans la réalisation des façades. Cela rend d'autant plus important de coordonner les systèmes utilisés à un stade précoce et de les mettre en œuvre soigneusement sur le chantier.

Nous avons pu apporter notre expertise dès la phase de planification et recommander une solution système adaptée. On a utilisé la feuille Vent FS 200 pour les façades fermées, un produit éprouvé précisément pour de telles applications. Pour le collage des joints et des raccords à la surface de la façade, on a utilisé notre bande autocollante pour feuilles Folitack nero avec une adhérence initiale et finale particulièrement élevée. En combinaison avec la bande de raccord pour fenêtres FentraLine FSK, les détails de raccordement autour des fenêtres ont été exécutés de manière professionnelle.

On a réalisé le deuxième niveau d'étanchéité dans la zone des rebords de fenêtres et au bord du toit avec LignoProtect SK, ce qui a permis d'obtenir une étanchéité fiable pour la période de construction. Dans la zone des fenêtres, on a enfin collé les tablettes de fenêtres directement sur LignoProtect SK.

Ce projet a également démontré combien il est important d'être présent sur le chantier. L'échange direct sur place permet d'évaluer les détails ensemble, de clarifier immédiatement les questions et, si nécessaire, de proposer des alternatives ou des instructions concrètes d'application. Cette proximité avec la pratique et le dialogue continu avec les entrepreneurs apportent une réelle valeur ajoutée qui va au-delà de la simple livraison du produit.







La feuille pour façades Vent FS-200 une fois posée



## L'ENTREPRISE

### Zisag Holzbau GmbH

Zisag Holzbau GmbH d'Eschenbach exerce son activité dans la construction en bois depuis 1999 et emploie aujourd'hui environ 25 employé-e-s. Cette entreprise réalise nouvelles constructions et rénovations, et accompagne les projets de la planification à la mise en œuvre. L'atelier propre à l'entreprise permet des travaux allant de la petite construction en bois aux bâtiments par éléments à plusieurs étages. Nous remercions Zisag Holzbau GmbH pour ces nombreuses années de collaboration et nous nous réjouissons de participer à ce projet avec notre expérience et une gamme de produits adaptée.



Projet accompagné par

### Schmucki Ronny

Conseiller technique de vente  
Région : partie SG / partie SZ /  
partie ZH (Obersee)

Mobile +41 79 837 46 64  
ronny.schmucki@gysso.ch

# Nouvel assortiment pour plâtriers et peintres

Fin 2025, après des tests intensifs et un échange étroit avec nos conseillers techniques de vente, une nouvelle gamme a vu le jour dans l'univers GYSO : l'assortiment pour plâtriers et peintres. L'objectif était de développer une offre proche de la pratique, qui répond aux exigences de la construction actuelle au quotidien et qui s'oriente constamment vers les besoins des professionnel-le-s de la peinture et de la plâtrerie.

Cette gamme s'est construite autour de produits éprouvés tels que Polybond 8933 ou Turboplast 305, complétés par de nouveaux éléments-clés comme la bande Tape ST. Il en résulte un système de produits orienté vers la pratique, qui a fait ses preuves au quotidien et offre un soutien ciblé là où efficacité et propreté sont requises.

L'assortiment complet est présenté dans son propre cahier de thèmes et couvre toutes les exigences de base. On l'a conçu délibérément pour le long terme et on le développe constamment. De nouveaux éléments-clés complètent la gamme, les articles existants sont optimisés ou remplacés par des produits de nouvelle génération qui offrent des avantages et des propriétés supplémentaires pour la vie quotidienne exigeante des professionnel-le-s. D'autres solutions sont déjà en préparation, et on les lancera au cours de l'année 2026.

Le lancement de cette nouvelle gamme s'accompagne d'un nouveau concept d'action. Diverses promotions seront organisées entre le 08 octobre 2025 et le 30 septembre 2026. Les personnes intéressées ont ainsi l'opportunité de tester les produits de cet assortiment à des conditions attrayantes dans leur travail quotidien. Des promotions qui changent à chaque trimestre, telles que le set de démarrage pour rénovations ou la campagne combi acrylique, complètent la promotion annuelle Tape ST, valable tout au long de l'année.

La nouvelle gamme pour peintres et plâtriers vise principalement les entreprises du secteur de la peinture et du plâtre, mais propose aussi des solutions passionnantes pour des métiers connexes, comme la décoration intérieure. Dans tous les cas, il vaut la peine de jeter un coup d'œil à cet assortiment, notamment en raison des nombreuses possibilités d'application et de la composition basée sur la pratique.



## Tape ST

Bande de masquage autocollante d'une face, très mince, jusqu'à +120 °C



1



08.10.2025 au 30.09.2026

2



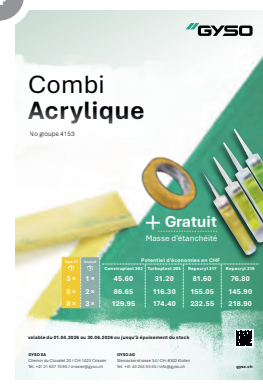
08.10.2025 au 31.12.2025

3



01.01.2026 au 31.03.2026

4



01.04.2026 au 30.06.2026

5



01.07.2026 au 30.09.2026



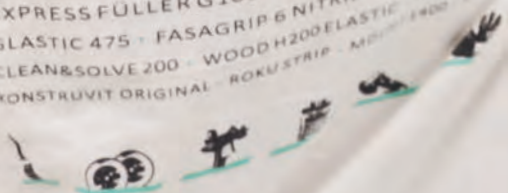


**GYSO**

**KLOTEN**  
KOMPETENZ | QUALITÄT  
PARTNERSCHAFT

**CRISSIER**  
COMPÉTENCE | QUALITÉ  
PARTENARIAT

POLYFLEX 444 • FUGENSIL 70  
UNISILICON 707 • TOPWELD 520  
VOKOBAND 600 • FASACUT 743  
MZS-499 • MIRANIT 8026 SPRAY  
ZINC-O-PLAST • UHS 80 • NETFINISH  
FASA SPS • FLEXSIL 777 • FOLITACK  
SPACHTELTOP • POLYPREN 8944 • BAUSIL  
VHS POLAR • SMARTWELD 350 • ACRYLIC POWER  
WOODH944XTREM • FLAMMFIX • REDSTAR • FLEXSIL  
EXPRESSFÜLLER G100 • PISTOLET TURBO • FOLITACK  
GLASTIC 475 • FASAGRIP 6 NITRIL • MIRAPUR 9500 • FLEXSIL  
CLEAN&SOLVE 200 • WOODH200ELASTIC • FIBERFIX • FLAMM  
KONSTRUVIT ORIGINAL • ROKUSTRIP • MOUNT 1900 • MOUNT 1900



# Nouvelle construction : quartier Halden, Wetzikon

**Avec la nouvelle construction de six immeubles d'appartements dans le quartier de Halden à Wetzikon, on a un projet avec une toiture spéciale, dont on perçoit pleinement la qualité au second regard seulement. Au lieu d'un toit plat classique, on a délibérément opté pour une construction à chevrons, réalisée par la charpenterie Zimmerei M. Schädler GmbH de Hinwil. Une solution complexe qui impose de fortes exigences en matière de planification, d'exécution et d'étanchéité.**

On a pu accompagner ce projet en avance et préfabriquer les sous-toitures de grande taille avec la feuille soudable Weld 500. La préfabrication apporte des avantages évidents pour le chantier : les feuilles sont livrées coupées et soudées sur mesure, permettant d'éviter ainsi en grande partie les travaux de soudage fastidieux sur place et de protéger immédiatement la construction une fois déroulées. Cela permet de gagner du temps, d'augmenter la fiabilité de l'exécution et de favoriser un processus de construction efficace. Weld 500 convient particulièrement aux constructions avec des sollicitations élevées à extraordinaires et, grâce à sa grande résistance à la déchirure, sa soudabilité homogène et sa longue exposition aux UV non couvert, offre une base fiable pour des structures de toit complexes.



Sur place, le travail soigné et précis de l'atelier de charpente se manifeste également dans les détails. Les raccords aux fenêtres de toiture ainsi que les traversées ont été réalisés de manière professionnelle et avec les composants système appropriés. En plus de l'enveloppe extérieure du bâtiment, on a également utilisé divers produits de notre assortiment dans l'aménagement intérieur. Pour un collage étanche à l'air et au vent, on a utilisé les bandes autocollantes pour feuilles Folibond, Folitack et Folicoll. Complétées par la bande de raccord pour fenêtres FentraLine Inside FSK pour la réalisation professionnelle des raccords intérieurs. L'utilisation cohérente de composants système harmonisés contribue de manière significative à ce que l'enveloppe du bâtiment reste étanche durablement et remplisse sa fonction à long terme.

Dans la cage d'escalier, on a utilisé la masse d'étanchéité éprouvée Flamm Sil 754 pour la protection incendie. Elle est adaptée aux joints coupe-feu et résistants au feu et répond aux exigences correspondantes en matière de protection incendie dans la construction.

Sur place, le travail soigné et précis de l'atelier de charpente se manifeste également dans les détails. Les raccords aux fenêtres de toiture ainsi que les traversées ont été réalisés de manière professionnelle et avec les composants système appropriés. En plus de l'enveloppe extérieure du bâtiment, on a également utilisé divers produits de notre assortiment dans l'aménagement intérieur. Pour un collage étanche à l'air et au vent, on a utilisé les bandes autocollantes pour feuilles Folibond, Folitack et Folicoll. Complétées par la bande de raccord pour fenêtres FentraLine Inside FSK pour la réalisation professionnelle des raccords intérieurs. L'utilisation cohérente de composants système harmonisés contribue de manière significative à ce que l'enveloppe du bâtiment reste étanche durablement et remplisse sa fonction à long terme.

## L'ENTREPRISE

### Zimmerei M. Schädler GmbH

Depuis 1993, Zimmerei M. Schädler GmbH offre un partenariat fiable dans la construction en bois. Sous la direction de Marc Schädler, l'entreprise réalise des projets dans le domaine des maisons en bois, transformations, rénovations et rehaussements. Un accent particulier est mis sur les travaux avec du vieux bois, où le caractère original des bâtiments existants est préservé.

Avec une équipe expérimentée et bien rodée, cette entreprise de charpente réalise les souhaits individuels des clients de manière compétente et conseille également sur des sujets tels que l'étanchéité dans la construction et les éléments de toiture surélevés. La combinaison de la précision artisanale, d'une planification pratique et d'un accompagnement personnalisé fait de l'entreprise de charpente M. Schädler GmbH un partenaire apprécié pour des projets de construction en bois exigeants.



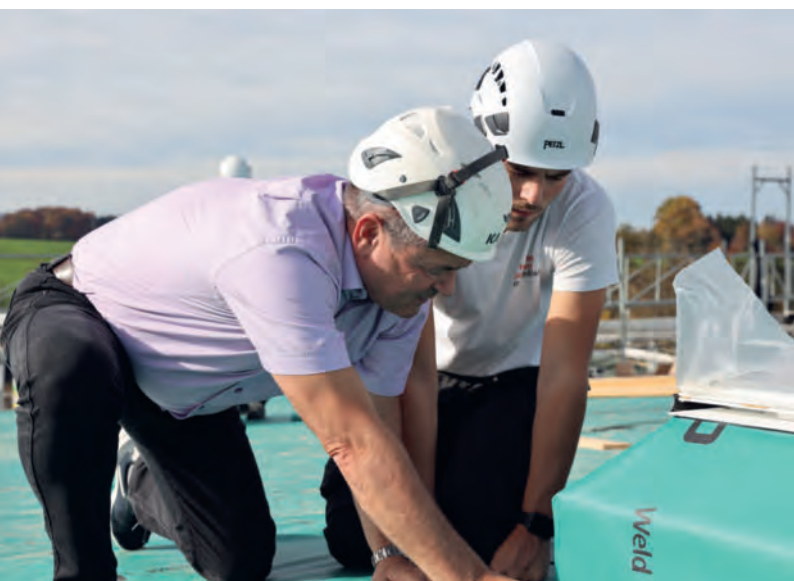
Projet accompagné par

### Zöbeli Markus

Chef de la région Est

Mobile +41 79 209 51 14  
markus.zoebeli@gyso.ch





## Bien plus que « juste » des sous-toitures

Cet ouvrage montre de manière exemplaire que notre offre va bien au-delà du domaine de la sous-toiture. Pour la construction en bois, nous avons au fil des années développé un assortiment complet, systématiquement adapté aux besoins du marché – du domaine extérieur jusqu'à l'aménagement intérieur. Depuis notre Bâche 2000 et les feuilles de sous-toiture comme le nouveau Weld 500, avec accessoires assortis, jusqu'aux feuilles pour façade ignifuges, notre gamme couvre les murs et les plafonds avec des pare-vapeurs,

des bandes autocollantes pour feuilles et des colles à bois Geistlich permettant de réaliser des assemblages de haute qualité. Pour l'aménagement intérieur, l'assortiment est complété avec masses d'étanchéité, abrasifs, colles, produits de recouvrement et bien d'autres encore. Ainsi se forme une offre systémique bien établie, construite de manière pratique, avec une grande disponibilité et des composants harmonisés, grâce à laquelle vous pouvez surmonter vos défis quotidiens dans l'artisanat.







## Températures élevées – pas de problème !

L'idée de coller des panneaux solaires sur des éléments en aluminium est une approche pertinente pour tirer le meilleur parti d'une couverture grâce à l'aluminium. Une solution élégante, mais qui demande un haut niveau de compétence au niveau de l'exécution et un réseau de systèmes fonctionnels. Les hautes fluctuations de température, l'exposition permanente aux UV et les différentes expansions des éléments de construction nécessitent des solutions qui fonctionnent à long terme et sont techniquement sécurisées. C'est précisément dans ces applications que l'avantage de travailler avec nous devient évidente. En plus de nos conseillers techniques de vente bien formés, nous pouvons compter sur notre département technique interne disposant de son propre laboratoire. Ainsi, les applications peuvent être testées au préalable si nécessaire, et nous offrons à nos clients et partenaires la sécurité nécessaire pour leur mise en œuvre grâce à un agrément technique.

Un élément central du projet était la préparation minutieuse du support. Les éléments en aluminium et les modules solaires ont été nettoyés avec Acrylac 2020 afin d'obtenir des surfaces exemptes de graisse et prêtes au collage. On a ensuite utilisé Sil Primer 25, qui améliore de manière fiable l'adhésion sur les divers matériaux. Pour la fixation initiale et pour respecter l'épaisseur minimale de la couche de colle définie, on a utilisé la bande de montage double face Mount 1400 avec une force d'adhérence initiale très élevée. Cela a permis d'assurer une

mise en place contrôlée et reproductible. L'utilisation d'un rouleau de pression, ainsi qu'une application sans tensions font également partie d'une exécution correcte, tout comme la structure définie.

Le collage lui-même a été réalisé avec notre FlexSil 777, une colle de montage à base de silicone avec haute résistance à la température et aux UV. Cette colle présente des avantages évidents, pour les applications soumises à haute température justement. Grâce à ses caractéristiques égalisatrices de tension, les mouvements peuvent être absorbés de façon fiable. Elle conserve de plus ses performances même dans des conditions climatiques exigeantes. Après l'application, les modules solaires ont été positionnés et fixés, stockés dans l'entreprise selon les règles de l'art, et les premiers éléments ont pu être montés directement sur le chantier au centre de Lucerne dès la mi-décembre 2025.

Ce projet montre à quel point il est important de disposer d'un système global coordonné qui combine produit, application et support technique. Nous nous réjouissons de continuer à accompagner la mise en œuvre et de participer également au chantier début 2026. De telles applications montrent clairement comment des solutions de collage bien pensées contribuent de manière durable à l'enveloppe des bâtiments modernes et comment le partenariat fonctionne dans la pratique.



## L'ENTREPRISE

### Josef Wey AG

Josef Wey AG, de Rothenburg, est la société qui a exécuté ce travail. Cette entreprise familiale est reconnue pour ses travaux de haute qualité en ferblanterie et en construction de façades, et elle a reçu le prix Golden Spenglerarbeit 2024 pour son travail sur le Kempinski Palace à Engelberg. Un extrait du rapport du jury de l'époque résume parfaitement la compétence de l'entreprise :

**« Le fait que tous les travaux, qu'il s'agisse de ferblanterie traditionnelle ou moderne, aient été planifiés, reconstruits, fabriqués et montés avec une précision artisanale exceptionnelle mérite une reconnaissance particulière. Le résultat témoigne de l'engagement et du savoir-faire de toutes les personnes impliquées, qui maîtrisent leur métier à la perfection. »**

Un grand merci pour cette excellente collaboration et la confiance accordée, nous permettant d'apporter non seulement nos produits, mais aussi notre savoir-faire sur cet ouvrage passionnant. Nous sommes heureux de pouvoir accompagner de tels projets.

### FlexSil 777

colle de montage  
silicone



Projet accompagné par

### Martin Bucher

Conseiller technique de vente  
Région : LU/SZ/OW/NW/UR/ZG

Mobile +41 79 533 20 97  
martin.bucher@gyso.ch







Vue sur le toit en bardeaux de mélèze à double couverture



# Restaurant « im Schilf (Au roseau) » sur les quais d'Uster

Avec la construction du nouveau restaurant « im Schilf » à l'embarcadère d'Uster, un projet de construction en bois exigeant à la fois architecturalement et artisanalement a vu le jour. En collaboration avec les architectes Fiechter Salzmann, qui ont remporté le concours de projet en 2018, la construction a été entièrement réalisée par Holzbau Oberholzer GmbH selon une méthode moderne de construction en bois systémique, depuis la préfabrication précise des éléments jusqu'à l'assemblage sur site, y compris tous les revêtements.

Ce bâtiment d'un seul étage exploite presque entièrement la surface constructible et s'ouvre délibérément dans toutes les directions avec son toit largement en saillie. Le paysage de toitures en plusieurs parties divise le bâtiment en plusieurs zones clairement définies et façonne à la fois l'apparence et l'effet dans l'espace. Des éléments de plafond apparents avec des roseaux intégrés, ainsi que des planches d'épicéa rabotées et traitées sur place, confèrent à l'intérieur une atmosphère chaleureuse et naturelle.

Dans ce projet, ils ont utilisé notre feuille de sous-toiture Easy Weld XL. Cette dernière a été remplacée fin 2025 par la nouvelle génération Easy Weld 380. Cette feuille de sous-toiture soudable à base de PET avec un TPU laminé de chaque côté répond aux exigences des sous-toitures pour sollicitations élevées ainsi qu'extraordinaires, constituant ainsi la base idéale pour la structure du toit de ce projet exceptionnel. Pour un processus de construction efficace, la feuille de sous-toiture a été utilisée préfabriquée. La préfabrication présente des avantages évidents. Elle prévient les travaux de soudage complexes sur le chantier. La feuille de sous-toiture est livrée sur mesure et préparée avec soin. Le montage sur place s'effectue ainsi beaucoup plus rapidement, la feuille peut être déroulée directement et la construction est immédiatement protégée. Un autre avantage est que la demande ou la commande pour une telle préfabrication peut se faire entièrement de manière numérique via notre boutique en ligne. On enregistre les paramètres nécessaires et on passe la commande directement, sans échanges fastidieux.

Parallèlement à la construction en bois, d'autres travaux exigeants ont également été effectués. Le toit a été réalisé avec des bardeaux en mélèze à double recouvrement, un travail artisanal traditionnel qui nécessite beaucoup d'expérience. Sur le chantier étaient présents des professionnels de différentes régions de Suisse, y compris des équipes de Romandie ainsi que Dionys Soder. Marcel Brand, de l'entreprise Brand Bedachungen à Spiez, spécialiste reconnu de la toiture en bardeaux, a dirigé la mise en œuvre.

Le résultat est un projet où l'architecture, l'expertise et le choix des produits s'harmonisent de manière convaincante. Nous sommes heureux de faire partie de cet ouvrage particulier avec nos solutions et d'avoir l'opportunité d'accompagner régulièrement de tels projets.

## L'ENTREPRISE

### Holzbau Oberholzer GmbH

Holzbau Oberholzer GmbH d'Eschenbach (Dienberg) cultive une longue tradition dans le travail du bois. Fondée en 1970, l'entreprise est désormais dirigée par la deuxième génération. Avec une équipe de plus de 40 personnes, elle réalise un large éventail de projets en bois, allant des nouvelles constructions aux rénovations, en passant par des ouvrages exigeants en bois d'ingénierie. Un accent particulier se porte sur la construction des systèmes en bois. Dans l'atelier de production moderne et fermé, des éléments muraux et de plafond de grande taille sont fabriqués indépendamment des conditions météorologiques et avec une qualité constante élevée. Cela permet une préfabrication précise, des délais de construction courts et une haute qualité d'exécution sur le chantier. Un grand merci pour votre collaboration sur de nombreux projets passionnants. Nous nous réjouissons également de pouvoir participer au prochain événement.



Projet accompagné par

### Schmucki Ronny

Conseiller technique de vente  
Région : partie SG / partie SZ /  
partie ZH (Obersee)

Mobile +41 79 837 46 64  
ronny.schmucki@gyso.ch



### Un aperçu de la pratique

Lorsque les bâtiments prennent lentement forme lors de leur élévation et que nos produits sont au cœur du processus, ce spectacle nous réjouit toujours particulièrement. Par exemple, nous avons aussi participé au bouquet final de l'équipe Frischknecht Holzbau-Team AG de Kloten pour le projet « KIBAKO » près de l'aéroport. « KIBAKO » signifie boîte en bois. Une description appropriée pour ce bâtiment en bois de quatre étages avec des appartements en duplex, des studios commerciaux ou résidentiels. Nous sommes fiers de pouvoir participer à des ouvrages aussi innovants avec nos produits et nous nous réjouissons de pouvoir soutenir de nombreux autres projets grâce à nos solutions et notre expertise.

### L'ENTREPRISE

#### Frischknecht Holzbau-Team AG

Vous trouverez plus d'informations sur l'entreprise Frischknecht Holzbau-Team AG à la page 15 de ce magazine, sous l'article parlant du centre pour les cours interentreprises à Buchs.



Projet accompagné par

#### **Suter Hanspeter**

Conseiller technique de vente  
Région : partie ZH  
(Nord, Est, Unterland)

Mobile +41 79 229 99 02  
hanspeter.suter@gyso.ch

## Journées de formation chez GYSO à Kloten

Dans le cadre d'une formation de deux jours, nous avons eu le plaisir d'accueillir l'entreprise TECTON sur notre site. Dans nos locaux, des collaborateurs de l'entreprise ont été formés sur différents thèmes techniques liés au domaine des toits plats. L'accent a été mis sur l'échange de connaissances, des contenus orientés vers la pratique et le développement commun.

En complément des sessions de formation internes, un dialogue technique approfondi s'est instauré entre les spécialistes qui nous ont rendu visite et notre service technique. Nous nous réjouissons tout particulièrement de constater que TECTON, tout comme nous, attache une grande importance à la formation continue de ses collaborateurs et place systématiquement la qualité au cœur de ses priorités.

Un thème central commun était l'étanchéité de l'enveloppe du bâtiment. Avec ses équipes présentes dans toute la Suisse, TECTON veille à ce que les constructions soient étanchéifiées dans les règles de l'art et fonctionnent durablement. Nous soutenons cette exigence par des produits adaptés et le partage de notre savoir-faire, que ce soit dans le cadre de formations ou directement sur le chantier.

Ces journées de formation ont été complétées par une visite de notre centre logistique. Les participants ont ainsi pu découvrir notre entrepôt, notre centre de découpe pour des produits sur mesure ainsi que notre installation de mélange et de remplissage de silicone. Nous remercions TECTON de sa confiance, de l'intérêt porté à notre entreprise et des échanges ouverts et conviviaux. Une collaboration fondée sur des valeurs communes et qui se poursuit.



Visite et présentation des processus de notre logistique.





*Thomas Emler, PDG, lors d'une visite de l'entreprise avec les participant-e-s à la formation*



## L'ENTREPRISE

### TECTON Management AG

TECTON opère dans toute la Suisse en tant que spécialiste de l'étanchéité et de la maintenance des ouvrages. On y compte environ 530 employé-e-s qui travaillent en équipes spécialisées dans les domaines de la construction de bâtiments, du génie civil, des tunnels et du service client. En tant qu'entreprise familiale, TECTON incarne la qualité, maintient une proximité avec les propriétés et affirme clairement qu'une seule chose compte : garantir une étanchéité totale à 100 %.





# Étanchéité temporaire des chantiers en toute simplicité

Sur le chantier de Pfaffberg à Pfäffikon ZH, le bâtiment d'extension du centre scolaire du secondaire prend forme étape par étape. Ce projet est une construction hybride avec une large part d'éléments en bois préfabriqués. Outre une salle pour les équipes et des espaces de travail pour le corps enseignant, y compris les bureaux de la direction, dix salles de classe, deux salles de sciences naturelles ainsi qu'une aula sont en cours de réalisation. Pendant la phase de construction, de nombreux éléments en bois sont exposés aux intempéries sur une période prolongée. C'est précisément à ce stade qu'une protection fiable est décisive. C'est pourquoi Jampen Holzbau AG de Hittnau a choisi notre LignoProtect SK pour la protection de ces éléments.

LignoProtect SK convient parfaitement pour une utilisation dans la construction d'éléments en bois. Cette feuille composite autocollante, étanche à l'eau et capable de diffusion, protège efficacement les plafonds en bois et les éléments de construction contre les intempéries pendant toute la durée de la construction et peut être utilisée temporairement jusqu'à trois mois. L'application est simple et peut être réalisée facilement, par exemple à l'horizontale, en déroulant proprement et en appuyant avec un balai-poussoir. Grâce à la bonne translucidité, les inscriptions sur les éléments restent bien lisibles, ce qui n'entrave pas les travaux de suivi.

Dans ce projet également, nous n'étions pas uniquement impliqués en tant que fournisseur du produit approprié, mais dès les phases préalables. Un échange étroit a eu lieu, au cours duquel nous avons défini ensemble les exigences et recommandé LignoProtect SK comme solution adaptée. Bien entendu, nous étions également présents sur place, car l'échange personnel sur le chantier est essentiel. Les applications peuvent être évaluées conjointement, les détails discutés et, si nécessaire, des alternatives proposées ou des conseils de mise en œuvre transmis directement. Grâce à cette proximité avec la pratique et à l'échange continu avec nos clients, nous approfondissons notre compréhension des exigences concrètes et pouvons faire évoluer notre conseil.

L'extension de Pfaffberg progresse conformément au calendrier et au budget prévus. Grâce aux éléments en bois préfabriqués, le bâtiment gagne rapidement en hauteur – l'achèvement est prévu pour l'été 2026. Nous sommes ravis de pouvoir accompagner ce projet et de contribuer, grâce à des solutions adaptées et un soutien personnalisé, à la réalisation d'une construction en bois durable et de grande qualité.



Ronny Schmucki partage ses connaissances sur l'utilisation de LignoProtect SK.





Un bureau sur le chantier ? Aucun problème !

## L'ENTREPRISE

### Jampen Holzbau AG

Jampen Holzbau AG réalise des projets de construction en bois depuis 1992, avec un accent clair sur la durabilité, la fonctionnalité et la qualité artisanale. Avec une équipe d'environ 45 personnes dans l'Oberland zurichois, l'entreprise conçoit des ouvrages durables, efficaces sur le plan énergétique et réalisés avec pragmatisme. L'utilisation consciente des ressources se reflète dans le recours à des bois régionaux, des trajets de transport courts et des solutions d'exploitation à haute efficacité énergétique. Outre la construction en bois, la gamme de prestations comprend également la planification, la menuiserie, les transformations, les rénovations ainsi que des installations solaires

Un grand merci pour cette excellente collaboration et pour les échanges ouverts. Nous sommes heureux de pouvoir apporter nos solutions et notre savoir-faire et nous réjouissons de participer à de nombreux autres projets.



Projet accompagné par

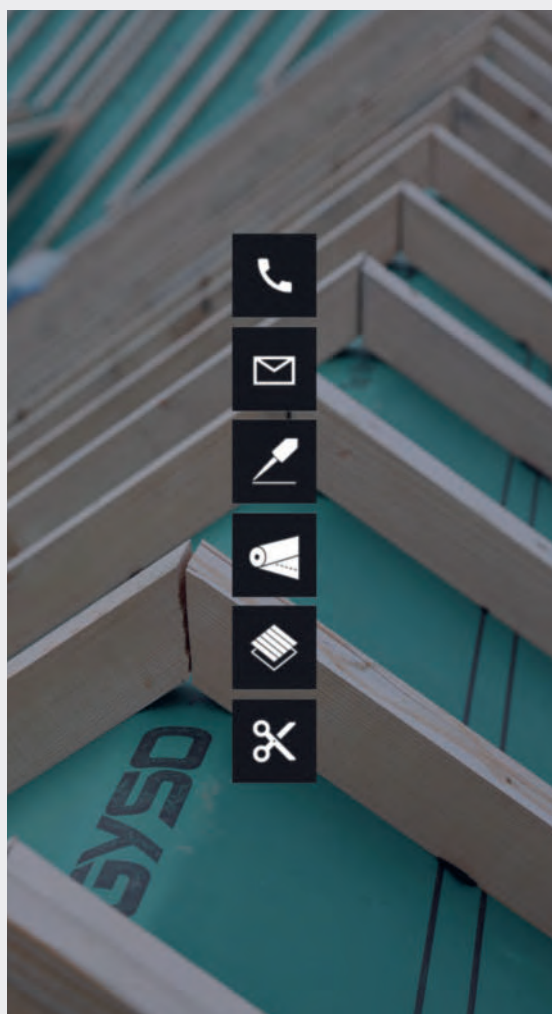
#### **Schmucki Ronny**

Conseiller technique de vente

Région : partie SG / partie SZ / partie ZH (Obersee)

Mobile +41 79 837 46 64

ronny.schmucki@gyso.ch



## Outils numériques pour le quotidien professionnel

Afin de simplifier les processus de travail et de les rendre plus efficaces, GYSO a développé ces dernières années différents outils numériques. Ceux-ci sont librement accessibles aux visiteurs du site web et apportent un soutien précieux pour la planification, les calculs et la préparation.

L'offre comprend notamment le calculateur de joint, le configurateur de sous-toiture, le calculateur de consommation pour les produits sol ainsi que le formulaire de préfabrication. Ce dernier, accessible uniquement après connexion, constitue la plus récente extension et guide pas à pas l'utilisateur tout au long du processus de demande d'offre et de commande de sous-toitures préfabriquées. Les informations manquantes sont clairement signalées, ce qui réduit les requêtes de clarification et permet de gagner du temps.

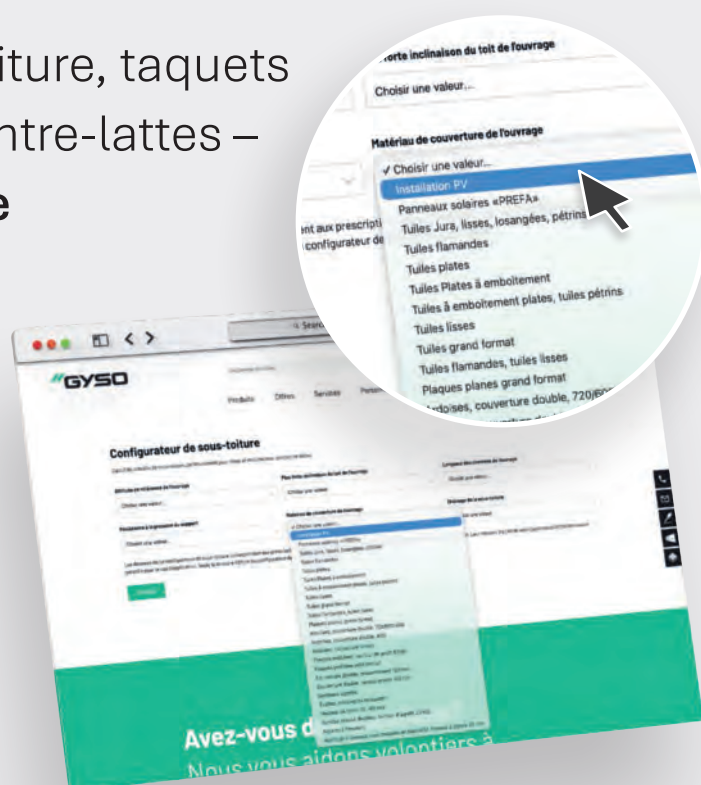
L'avantage de la préfabrication ne se manifeste pas uniquement lors de la commande en ligne rapide, mais également sur le chantier. Des sous-toitures fabriquées sur mesure simplifient considérablement la mise en œuvre et rendent inutile un soudage complexe directement sur l'ouvrage. Des informations complémentaires concernant le soudage et les solutions système sont disponibles dans le cahier thématique « Étanche dans le moindre détail » ou directement lors d'un échange avec votre interlocuteur personnel.

Les outils numériques sont des assistants pratiques qui soutiennent efficacement la planification et l'exécution, tout en laissant plus de place à l'essentiel. Avez-vous des suggestions pour vous accompagner au quotidien ? N'hésitez pas à nous contacter.

Calcul pour feuilles de sous-toiture, taquets d'étanchéité et hauteur des contre-lattes – en toute simplicité avec notre configurateur de sous-toiture



Les indications figurant dans ce configurateur de sous-toiture correspondent aux prescriptions des normes SIA 232/1:2011 et SIA 2062:2023. Elles servent exclusivement à des fins de conseil. Leur contenu est fourni sans engagement juridique et aucune garantie n'est accordée quant à l'adéquation à un cas d'application spécifique. Seule la version la plus récente du configurateur de sous-toiture fait foi.







## Rénovation de la toiture à l'école de Levron

L'entreprise Sarrasin Fabien Sàrl, spécialisée dans les travaux de toiture et d'étanchéité, a récemment réalisé la rénovation complète de la toiture de l'école de Levron. Pour ce projet, notre feuille de sous-toiture soudable destinée aux sollicitations exceptionnelles, Top Weld 520, a été mise en œuvre.

Notre produit éprouvé a convaincu par sa grande résistance et sa longévité, offrant ainsi une base fiable pour la protection durable de la structure du toit. Parallèlement, sa mise en

œuvre simple et efficace a garanti une réalisation irréprochable du projet. Cette solution a permis de répondre de manière optimale aux exigences et d'assurer une étanchéité durable contre les infiltrations d'eau.

La couverture a été réalisée en pierre norvégienne, soulignant le haut niveau de qualité exigé et rigoureusement appliqué pour cet ouvrage. Il en résulte une solution convaincante tant sur le plan technique qu'artisanal, répondant durablement aux exigences d'un bâtiment scolaire.

### Sarrasin Fabien Sàrl

#### L'ENTREPRISE

Sarrasin Fabien Sàrl a été fondée en 2009 par Fabien Sarrasin, animé par sa passion pour les métiers du bâtiment. Cette entreprise familiale, basée à Levron, emploie aujourd'hui neuf personnes et se distingue par une exécution soignée, fiable et de haute qualité. Un large éventail de compétences techniques, allié à un haut niveau d'exigence en matière de précision et de satisfaction de la clientèle, constitue la base de son travail quotidien.



Projet accompagné par

#### Villard Benoît

Conseiller technique de vente  
Région : VS / partie VD & FR

Mobile +41 79 646 28 00  
benoit.villard@gyso.ch



# Connaissance pratique qui fait progresser

Pour nous, les formations sont bien plus qu'une simple transmission de connaissances. Elles constituent un instrument central pour favoriser les échanges avec différents corps de métier, intégrer les défis du quotidien et proposer une gamme de produits orientée vers la pratique. C'est précisément pour cette raison que nos formations sont structurées de la même manière que notre assortiment est conçu : proches de la réalité du terrain et directement applicables.

Nos conseillers techniques de vente et nos techniciens d'application sont en contact quotidien avec notre clientèle issue de l'artisanat. Ils connaissent les défis rencontrés sur les chantiers et en entreprise et intègrent ce savoir de manière ciblée dans les formations et le développement des produits. L'expérience directe de la pratique est ainsi continuellement intégrée dans la conception de nos produits, systèmes et offres de formation. Nous en profitons, certes, mais aussi, et surtout, celles et ceux qui travaillent chaque jour avec nos solutions : nos clients et partenaires.

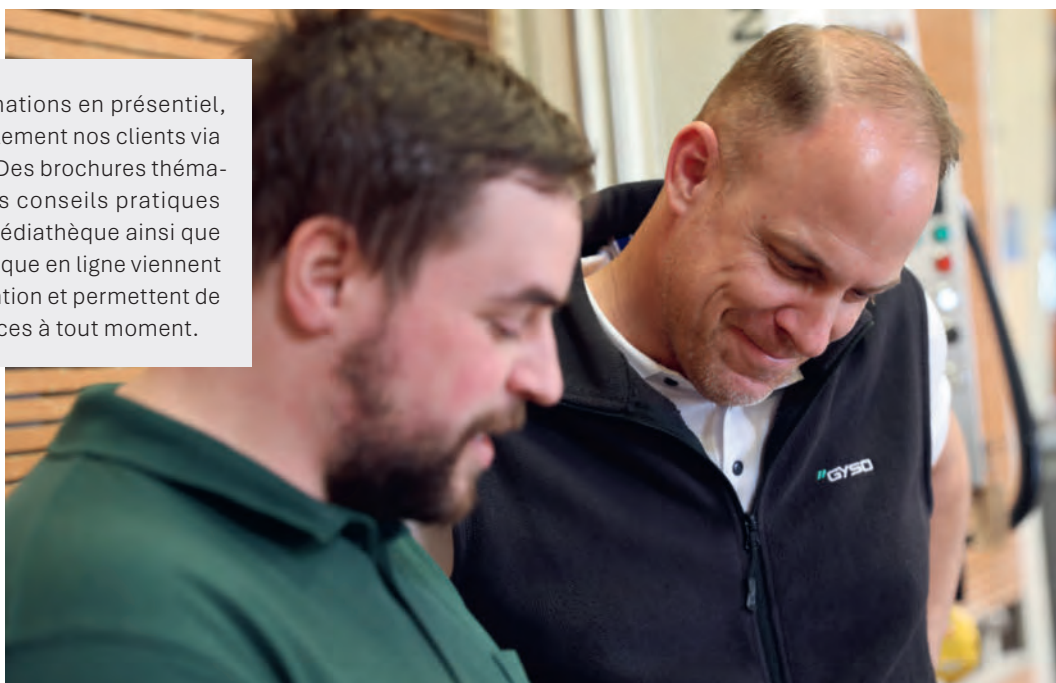
Que ce soit dans notre centre de formation à Kloten ou directement chez les clients : nous appliquons systématiquement le principe de l'apprentissage par la mise en œuvre. De courtes unités théoriques constituent la base, mais l'accent est clairement mis sur l'application pratique. Les produits sont utilisés dans un environnement réaliste, les étapes de mise en œuvre sont réalisées conjointement et les détails sont discutés, exactement tels qu'ils se présentent au quotidien.

Un exemple typique issu de l'expérience est le montage de miroirs. L'application ponctuelle de colle sous forme de « patches » peut entraîner des dommages visibles. Les raisons de ce phénomène, les alternatives possibles et l'utilisation correcte des produits sont non seulement expliquées lors des formations, mais également dans nos conseils pratiques et nos documents techniques, par exemple pour le produit MiroSil 816. L'objectif est toujours d'éviter les dommages et de garantir une mise en œuvre propre et durable.



Lissage du silicone appliqué

En complément des formations en présentiel, nous accompagnons également nos clients via des canaux numériques. Des brochures thématiques, des guides et des conseils pratiques disponibles dans notre médiathèque ainsi que directement dans la boutique en ligne viennent compléter l'offre de formation et permettent de consulter les connaissances à tout moment.





La valeur de cet échange direct s'est également illustrée lors d'une formation client organisée à la menuiserie Egli à Oberhelfenschwil. Dans le cadre d'une journée interne de perfectionnement, nous avons eu le plaisir de transmettre notre savoir autour des thèmes du collage et de l'étanchéité. Après une brève introduction, les participants sont passés directement à plusieurs postes pratiques, où le travail, les tests et les discussions se sont déroulés de manière collaborative. De telles journées de formation sont particulièrement précieuses, non seulement pour les participants, mais aussi pour nous. Elles favorisent des échanges ouverts, des retours sincères et un dialogue professionnel d'égal à égal. Nous remercions chaleureusement la menuiserie Egli pour sa confiance et pour l'opportunité de participer à cette journée de formation, et nous nous réjouissons d'ores et déjà de nombreuses autres formations, projets et défis communs.

En complément des formations en présentiel, nous accompagnons également nos clients via des canaux numériques. Des brochures thématiques, des guides et des conseils pratiques disponibles dans notre médiathèque ainsi que directement dans la boutique en ligne viennent compléter l'offre de formation et permettent de consulter les connaissances à tout moment.



### Egli Zimmerei AG

Egli Zimmerei AG est une entreprise traditionnelle de constructions en bois située dans le bas Toggenburg, gérée comme une entreprise familiale depuis sa fondation en 1945. La formation des jeunes professionnels constitue un élément central de la philosophie de l'entreprise. Les apprentis sont accompagnés avec un grand engagement, et les connaissances ainsi que les valeurs de l'artisanat du bois sont transmises avec soin. Le savoir-faire traditionnel est systématiquement associé aux technologies modernes. Une infrastructure performante, un haut degré de fabrication interne ainsi que des investissements continus dans les machines, la planification et le personnel permettent de réaliser des travaux de construction en bois, de préfabrication d'éléments et de menuiserie d'une qualité élevée. Cette combinaison entre expérience, innovation et engagement en faveur de la formation marque durablement l'entreprise.

### L'ENTREPRISE



Notre collaborateur responsable pour la charpenterie Egli et sa région

#### Ungricht Michael

Conseiller technique de vente

Région : partie SG (Nord) / AI / AR

Mobile +41 79 355 35 08

michael.ungricht@gyso.ch



#### FentraLine Inside FSK

Bande de raccord intérieur pour fenêtres, autocollante pleine surface



# Nouvelle construction « Trafino »

## Une façade hors du commun

Au pied du Chestenberg, le long de la Bahnhofstrasse à Lupfig, le vaste projet immobilier « Trafino » est en cours de réalisation. Il comprend quatre immeubles d'habitation totalisant 39 logements. Les bâtiments, composés de trois

niveaux habitables et d'un attique, sont complétés par un parking souterrain commun et s'intègrent dans un environnement généreusement aménagé, avec des espaces verts, un pavillon communautaire et des aires de jeux.



*La façade impressionnante des bâtiments du projet « Trafino »*

Un projet de cette envergure nécessite une planification précise, une coordination rigoureuse des différents corps de métier mais aussi une exécution de haute qualité jusque dans les moindres détails. Cela s'applique tout particulièrement à l'enveloppe du bâtiment, qui doit répondre à des exigences élevées tant sur le plan esthétique que technique. Pour la réalisation des travaux de façade, Salm Fassadenbau AG a misé sur une solution système claire et sur un grand savoir-faire artisanal. Environ 3600 m<sup>2</sup> de surface de façade ont été réalisés avec des panneaux céramiques de petit format, complétés par des encadrements de fenêtres et de portes en aluminium. Le

collage des panneaux de façade a été réalisé à l'aide de notre DOWSIL 896 PanelFix, ainsi que des composants système correspondants. Cette colle de montage à base de silicone est spécialement conçue pour les façades ventilées et offre une forte adhérence initiale ainsi que des propriétés durablement élastiques. Grâce à sa résistance aux UV et aux intempéries, ainsi qu'à sa classification de comportement au feu RF2, elle constitue une base fiable pour des solutions de façade durables. Associée à une structure système parfaitement coordonnée, elle a permis de garantir une fixation propre, sûre et durablement fonctionnelle des panneaux céramiques.





#### L'ENTREPRISE

##### **Salm Fassadenbau AG**

Salm Fassadenbau AG a été fondée en 1981 et est passée d'un petit atelier artisanal à une entreprise innovante comptant aujourd'hui plus de 80 personnes. Son activité principale se concentre sur les systèmes de façades ventilées, avec une large palette de matériaux comprenant notamment le fibrociment, l'aluminium, la céramique, le bois, le verre et la pierre naturelle.

Grâce à son propre centre de tôlerie ainsi qu'à des prestations complémentaires dans les domaines de la couverture et de l'enveloppe du bâtiment, l'entreprise propose aujourd'hui des solutions complètes, de la planification à la réalisation. Des sites régionaux et une longue expérience permettent de concevoir des solutions techniquement abouties et d'assurer une qualité d'exécution élevée.

Le projet « Trafino » illustre de manière éloquent comment, dans le cadre de grands projets de construction, des systèmes bien pensés, une planification précise et une exécution artisanale soignée s'harmonisent parfaitement. Nous nous réjouissons de pouvoir contribuer à ce projet exigeant grâce à nos produits et à notre savoir-faire, et apprécions tout particulièrement la collaboration partenariale avec Salm Fassadenbau AG.



Projet accompagné par

**Digel Daniel**

Chef de secteur Centre

Mobile +41 79 202 58 12  
daniel.digel@gyso.ch

# Étanchéité secondaire – tablettes de fenêtre

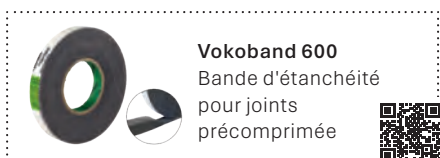
Les tablettes de fenêtre et les seuils de porte ne sont pas uniquement des éléments fonctionnels, ils jouent également un rôle central dans l'étanchéité et la protection des façades. L'installation de ces éléments dans les règles de l'art est déterminante pour la stabilité et l'étanchéité à long terme de votre façade. En particulier lorsqu'ils sont combinés avec des isolations thermiques extérieures crépies à base de fibres de bois, ils sont des acteurs décisifs pour l'étanchéité, la protection contre l'humidité et la durabilité de l'ensemble de la façade. Les tablettes de fenêtre ainsi que les seuils de porte peuvent cependant aussi constituer un point faible en termes d'étanchéité. En fonction de l'emplacement, de l'exposition, de la réalisation et de l'âge du détail, des charges thermiques et climatiques très élevées peuvent se produire. C'est pourquoi, dans les différents corps de métier, par exemple dans le passage suivant, il est fait référence au montage correct des tablettes de fenêtre et des seuils de porte.

## Fiche technique 73 de l'ASCM, appuis de fenêtre et seuils de porte :

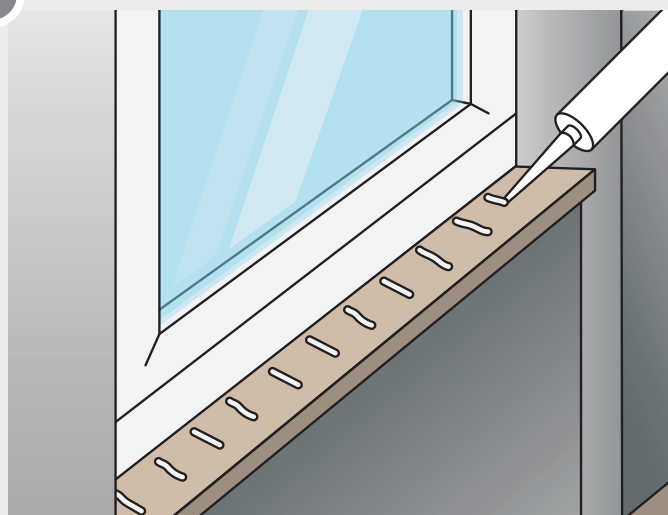
« Il faut voir si une étanchéité secondaire est nécessaire. Celle-ci l'est en général dans la construction en bois ou en cas de sollicitation accrue en raison d'éventuelles déformations ou dilatations linéiques. Il faut planifier les étanchéités primaire et secondaire de manière à ce qu'elles soient adaptées entre elles. »

## Système GYSO

GYSO SA propose un système de produits coordonnés pour réaliser rapidement et facilement l'étanchéité secondaire sous les tablettes de fenêtre et les seuils de porte.



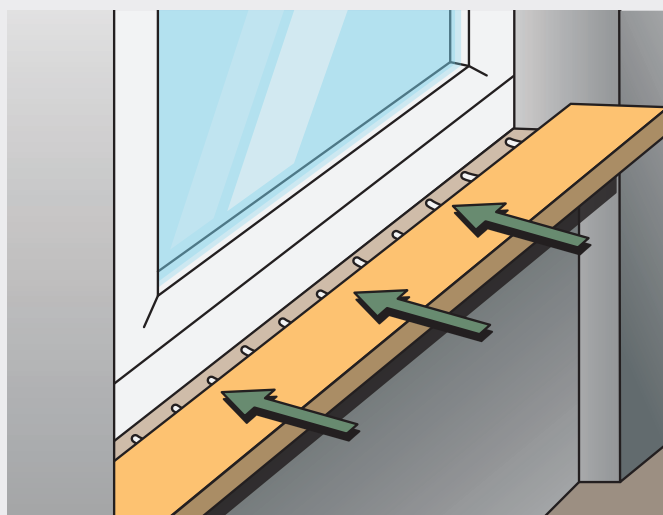
1



Appliquer la colle

### Étape 1 (facultative)

Si la sous-structure de la tablette de fenêtre ne présente pas une pente suffisante vers l'extérieur, il faut la réaliser au moyen

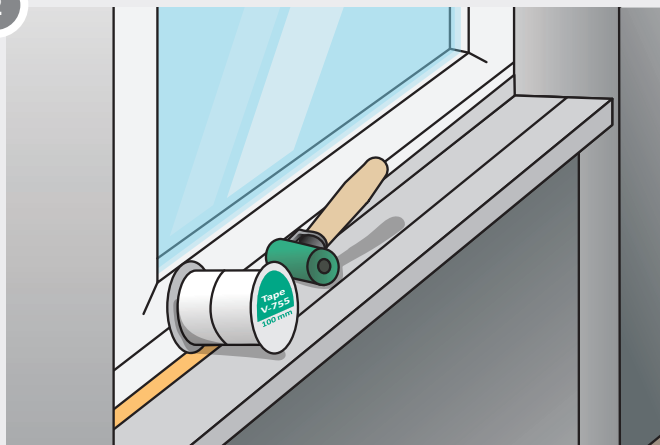


Poser la cale d'isolation

d'une cale d'isolation. Pour coller cette dernière sur le support : Mirapur 9500, Mirapur 9700, Pistolet Turbo, Polypren 8944 et Polystrong 8966.



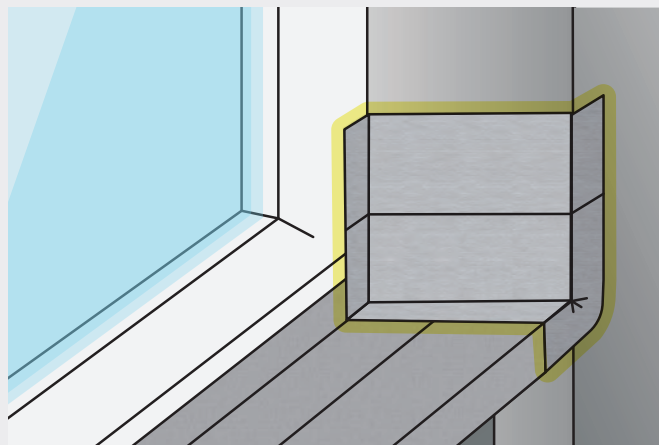
2



Tape V-755

## Étape 2

Avant le collage, il faut vérifier la capacité de fixation du support. Nous recommandons de traiter au préalable les supports très absorbants avec le primaire Folibase PLUS ou PrimerSpray. Pour une application simple, appliquer Tape V-755, en fonction



Flexbutyl

de l'écoulement de l'eau, en deux bandes parallèles au cadre de la fenêtre et presser fermement à l'aide d'un rouleau de pression. Il est facile et rapide de réaliser des raccords d'angle soignés grâce au Flexbutyl extensible.

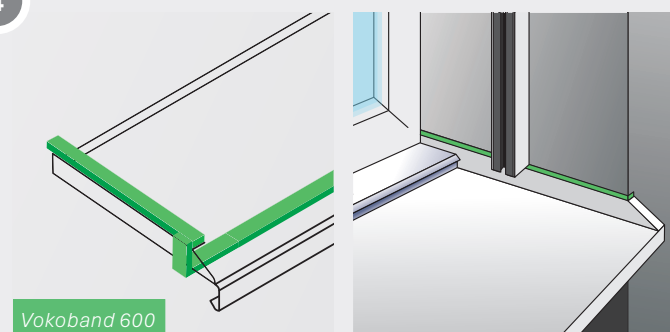
## Étape 3 (facultative)

Selon le type de construction du cadre de fenêtre, il est nécessaire de poser une bande de raccord pour fenêtre au niveau du montant et du linteau. Pour cela, appliquer le produit Fasatape ESK ou Fasatape FSK dans le sens de montage montant ► linteau en fonction de l'écoulement de l'eau. Dans ce cas également, il est recommandé de traiter préalablement

les supports très absorbants à l'aide du primaire Folibase PLUS ou de PrimerSpray. Si on monte les cadres de fenêtre avec notre bande multifonction à trois plans Voko Multi 1050, il n'est pas nécessaire de procéder à un étanchement supplémentaire au moyen d'une bande de raccord pour fenêtre.

3

4



Vokoband 600

## Étape 4

Avant le montage de la tablette de fenêtre, il faut tenir compte des joints de raccord entre la tablette de fenêtre et la façade. Ceux-ci sont à concevoir selon la norme SIA 274 – Étanchéité des joints dans les constructions. Le concept d'utilisation en est la base. Nous recommandons de réaliser les joints de raccord au moyen de la bande d'étanchéité précomprimée Vokoband 600 afin de pouvoir compenser les déformations du joint.

## Étape 5

Le montage de la tablette de fenêtre préparé peut se faire de différentes manières. Si on la colle, les colles de montage Polystrong 8966 ou Polypren 8944 conviennent parfaitement. Lors de leur utilisation, il faut veiller à ce que les chenilles de

colle soient appliquées parallèlement les unes aux autres et à un angle de 90° par rapport au cadre de la fenêtre. L'eau peut ainsi s'écouler par dessus l'étanchéité secondaire, ce qui évite l'eau stagnante.

5

### Remarque

Ces informations correspondent au stade actuel de la technique et doivent uniquement conseiller. Leur contenu est sans valeur juridique, et aucune prestation de garantie n'existe en cas d'application. Seule est valable, dans tous les cas, la dernière édition de cette fiche technique. La responsabilité de l'application et de l'observation des recommandations y

relatives incombe exclusivement à l'utilisateur. En raison de la diversité des matériaux et des méthodes de travail, il faut procéder à ses propres essais avant l'utilisation. Conditionnées par l'avancée technologique et le perfectionnement technique, des modifications du produit peuvent survenir.

# GEISTLICH

## Geistlich Colles

### Une marque traditionnelle passe à la vitesse supérieure

Avec le changement officiel du logo à l'occasion du salon du bois Holz 2025, Geistlich a franchi une étape qui va bien au-delà d'une simple adaptation graphique. Le journal 'Schreinerzeitung' a évoqué le sujet, le nouveau logo est apparu sur la quatrième de couverture et, dans ce domaine, on a immédiatement senti que quelque chose de nouveau allait débuter. Geistlich Ligamenta est officiellement devenu Geistlich Colles. Un nom qui ne saurait être plus précis : clair, direct et conforme à l'image que les utilisateurs se font depuis toujours de la marque, celle d'un professionnel de la colle.

Pour nous, cette étape va bien au-delà d'un simple changement d'image. Depuis 2016, nous portons la responsabilité de cette marque traditionnelle et avons donc pour mission de la développer non seulement sur le plan technique, mais aussi sur le plan culturel. Pour beaucoup, Geistlich fait partie de leur enfance : ceux qui ont autrefois bricolé avec Konstru-vit travaillent peut-être aujourd'hui avec nos colles sur des chantiers, dans des ateliers ou dans l'industrie. Perpétuer ce lien émotionnel tout en le modernisant fait partie de notre engagement pour l'avenir.





## 175 ans d'histoire – le moment idéal pour se tourner vers l'avenir

L'histoire de Geistlich commence en 1851 à Zurich-Riesbach, avec la première usine de colle en Suisse. Au fil des décennies, cette idée initiale a donné naissance à une entreprise aux activités variées, qui fêtera ses 175 ans d'existence en 2026. Dans les années 1970, la structure de l'entreprise a été réorganisée et, en 1999, la holding actuelle a été créée. A l'époque, la société Geistlich Ligamenta AG a été fondée pour le secteur des colles.

Un nouveau chapitre s'est ouvert le 1er avril 2016, lorsque GYSO SA a repris l'ensemble de la distribution des colles pour l'industrie, le commerce et le bricolage. Les collaborateurs de la vente et de la technique ont été intégrés au sein de notre entreprise et ont ainsi obtenu un avenir sûr. Depuis lors, nous suivons, développons et représentons les colles Geistlich avec beaucoup de conviction.

Ce double anniversaire – 175 ans de Geistlich et 10 ans de Geistlich chez GYSO – est l'opportunité idéale pour affiner le profil de la marque et la tourner résolument vers l'avenir. À cette occasion, Konstruvit 750 g et 100 g seront disponibles en édition spéciale limitée pendant un an, en hommage à la longue histoire de la marque et en symbole de son nouveau départ. Nous ne célébrons pas le passé, mais l'avenir. Des actions, de nouveaux formats et des collaborations visent à maintenir la marque vivante et à mettre en avant ceux qui travaillent avec Geistlich. Geistlich a certes 175 ans, mais n'est nullement démodé, bien au contraire : plus visible, audacieux et moderne, tout en restant fermement ancré dans la qualité, la fiabilité et le savoir-faire artisanal suisses.

Depuis fin 2024, le design complet des produits Geistlich est en cours de modernisation. La nouvelle identité visuelle est de plus en plus présente dans les rayons, et les dernières étiquettes arboreront bientôt le nouveau logo. Une présentation qui non seulement fonctionne, mais qui attire également l'attention, tant dans le rayon professionnel que dans le domaine du bricolage, où Geistlich connaît une forte présence et une grande popularité depuis toujours. Pour de nombreux Suisses, Geistlich fait partie intégrante de leur quotidien depuis leur scolarité, des projets de bricolage à l'utilisation professionnelle.

## Geistlich Colles – le nouveau chapitre commence maintenant

Sous la direction de Ronny Graf, grâce à l'expérience technique de Daniel Waldner et au savoir-faire de Daniel Müller en matière de DIY (Do It Yourself, bricolage), la marque connaît un nouvel élan impressionnant. Le trio est très actif, profondément ancré dans le secteur et proche des besoins des utilisateurs. De nouveaux produits ne naissent pas dans un bureau, mais des échanges de discussions, des appréciations des clients et des défis concrets.

Ainsi, en 2025, deux produits révolutionnaires ont été lancés avec Easy Remover et Mirapur 9015 Repair 2K PU, qui ont connu un grand succès en très peu de temps. Cela montre clairement à quel point Geistlich répond avec précision aux besoins actuels du marché.

# Geistlich

## Klebstoffe Colles Colla

En 2026, l'assortiment sera encore élargi, tant dans le secteur professionnel que dans celui du bricolage. Cela se fera en étroite collaboration avec des partenaires établis, mais aussi de nouveaux qui apprécient la qualité des colles Geistlich et la flexibilité de GYSO. Nous accordons toujours la priorité à des exigences élevées en matière de performance, de sécurité d'utilisation et de qualité. Tous les produits sont développés et sélectionnés dans le but de convaincre au quotidien. En plus d'une gamme en constante évolution, cela inclut également une logistique efficace, notre propre centre de découpe avec conditionnement ainsi que l'installation de mélange et de remplissage pour le silicone que nous gérons directement à Kloten.

# Transmettre le savoir, renforcer la pratique

## Formation à la Schreiner48 Academy à Schlieren

Dans les locaux de la Schreiner48 Academy, nous avons pu partager notre savoir-faire directement sur place, à Schlieren. Une formation avec les apprentis était consacrée aux bases de la technique du collage, avec un accent particulier sur nos colles Geistlich et leur utilisation dans la menuiserie.

La formation a débuté par une partie théorique concise. Des thèmes tels que l'adhésion et la cohésion, les différents types de colles, leur composition ainsi que leurs avantages et inconvénients respectifs ont constitué la base de cette partie. La formation s'est ensuite poursuivie par la pratique, au cours de laquelle différents collages ont été réalisés, analysés et discutés ensemble. Les connaissances théoriques ont ainsi pu être directement mises en œuvre et mémorisées de manière durable.

La formation s'est déroulée avec un groupe motivé et bien rodé, disposant déjà de solides connaissances de base. Le grand intérêt pour les applications dans la pratique et les échanges ouverts ont été particulièrement appréciés. Pour nous, transmettre notre savoir et sensibiliser très tôt les jeunes professionnels aux matériaux, aux systèmes et à une réalisation propre est un élément central d'un bon partenariat. Nous vous remercions sincèrement de nous avoir donné l'occasion de partager notre savoir-faire et nous réjouissons à l'idée de mener d'autres projets communs.







## L'ENTREPRISE

### Schreiner48 et sa propre académie

Schreiner48 est un partenaire actif dans toute la Suisse pour la gestion immobilière et regroupe sous un même toit des services de réparation, pose de revêtements pour sols et menuiserie. Avec plusieurs sites répartis en Suisse orientale et dans la région de Bâle, l'entreprise intervient rapidement sur place et est réputée pour ses solutions pragmatiques et ses processus efficaces.

La formation de jeunes talents est un élément central de la culture de l'entreprise. Au sein de Schreiner48 Academy à Schlieren, les menuisières et menuisiers CFC bénéficient d'une formation pratique et structurée. Leur propre académie permet de former les apprenti-e-s de manière ciblée, de consolider leurs bases techniques et de les initier progressivement à des missions concrètes. Cet engagement en faveur de la formation et du développement contribue de manière significative à la qualité constante des travaux de Schreiner48.



Notre expert pour Geistlich Colles

**Daniel Waldner**

Conseiller technique

Région : toute la Suisse alémanique

Mobile +41 79 677 30 82

daniel.waldner@gyso.ch

# Collage durable avec certificat

La durabilité gagne sans cesse en importance dans le traitement et la fabrication, que ce soit sur les chantiers ou dans les ateliers, et fait désormais clairement partie des exigences de nombreux appels d'offres. Les maîtres d'ouvrage, les concepteurs ou les autorités exigent aujourd'hui des preuves fiables que les produits utilisés sont faibles en émissions, sans danger pour la santé et écologiquement acceptables. Pour nous, c'est clair, ceux qui posent ce genre d'exigences doivent aussi avoir des preuves concrètes et indépendantes. C'est pourquoi on ne se base pas sur des affirmations, mais sur des certificats officiels. Ils assurent la transparence et garantissent à nos client-e-s que nos produits tiennent leurs promesses.



C'est la raison pour laquelle nous faisons régulièrement certifier nos colles à dispersion et PUR par des associations indépendantes tels que GEV et ecobau. Nous assurons ainsi la transparence concernant les effets environnementaux de nos produits et permettons un choix ciblé et durable. Ecobau évalue toute la durée de vie de nos produits, en mettant l'accent sur les faibles émissions, les composants traçables et un traitement sûr dans le domaine intérieur. Ecobau classe les produits dans les catégories eco1 (très approprié pour Minergie-ECO), eco2 (bien approprié pour Minergie-ECO) et ecoBase, qui respecte les prescriptions d'exclusion Minergie-ECO.



Parmi nos nombreux produits certifiés, on peut citer la colle Miracol 8F1 Waterproof de Geistlich. Ce produit, très apprécié dans son domaine, est une colle à dispersion PVAc, résistante à la chaleur et à l'eau (D3), qui remplit les exigences de la FFF sur les colles pour fenêtres en bois et bois-métal. Cette colle est certifiée eco1 et répond ainsi aux exigences les plus strictes d'ecobau et de Minergie-ECO en matière écologique et sanitaire.

De plus, nos colles Geistlich PUR sont certifiées par le label EMICODE®, qui évalue les produits après des tests approfondis réalisés par des instituts reconnus afin de déterminer leurs émissions. Plusieurs de nos colles PUR ont déjà obtenu le label EMICODE® EC1 et répondent ainsi aux exigences les plus strictes en matière écologique et sanitaire. Nos produits Mirapur 9110, 9130 et 9160, par exemple, sont non seulement certifiés ecoBase, mais également EMICODE® EC1, ce qui confirme qu'ils répondent aux exigences les plus strictes en termes d'environnement et de protection de la santé.





# Test Kassensturz

(Émission télévisée – équivalent de 'À Bon Entendeur')

## Rapid Mix séduit par son excellent rapport qualité-prix

« Il existe de bonnes colles instantanées déjà à petit prix. » C'est sous ce titre que l'émission Kassensturz de la SRF, en collaboration avec le magazine de consommateurs Saldo, a publié le 23 septembre 2025 les résultats d'un test indépendant portant sur douze colles instantanées. Le test, réalisé par le laboratoire d'essai PZT GmbH en Allemagne, a donné des résultats réjouissants pour notre Geistlich Rapid Mix : un bon résultat global et un excellent rapport qualité-prix.

### Test indépendant dans des conditions réalistes

À la demande de Kassensturz et de Saldo, le laboratoire d'essai PZT GmbH a testé douze colles instantanées courantes. Évaluation effectuée dans des conditions proches de la réalité.

- ▶ collages sur différents matériaux tels qu'aluminium, céramique, cuir, matière synthétique dure ou souple
- ▶ résistance d'adhérence avec une machine de traction
- ▶ utilisation et dosage
- ▶ résistance à la température (24 heures à 80 °C)
- ▶ résistance à l'humidité (24 heures dans un bain-marie à 50 °C)

Les résultats ont été mitigés, notamment en matière de résistance à l'humidité, où de nombreuses colles instantanées n'ont pas convaincu. Rapid Mix a également perdu des points dans ce domaine, mais a toutefois obtenu les meilleures notes dans deux catégories essentielles : 5,0 pour la résistance de collage et même la note maximale de 6,0 pour l'adhérence sur l'aluminium après seulement une minute.

VIDÉO

Tous les produits testés et leurs résultats sont présentés dans un tableau comparatif clair, disponible directement sur le site internet de la SRF, pour une comparaison directe. Scanner ce code QR pour accéder au rapport avec la vidéo et les résultats détaillés des tests (en allemand).



### Bonne évaluation globale et très bon rapport qualité-prix

Grâce à ses excellentes performances dans les catégories-clés, notre Geistlich Rapid Mix a obtenu la note globale de 4,9. Son très bon rapport qualité-prix, un avantage décisif pour les particuliers et les bricoleurs, était particulièrement souligné. Le résultat du test place notre colle instantanée dans le haut du classement, avec des avantages évidents par rapport à des produits nettement plus chers.

### Notre conclusion :

#### une qualité qui convainc, y compris par son prix

Le test indépendant réalisé par la société PZT GmbH le prouve clairement : notre colle instantanée séduit par son pouvoir de collage rapide et puissant ainsi que par son rapport qualité-prix attractif. Cela montre clairement que notre gamme DIY répond aux attentes des adeptes et amateurs ambitieux du bricolage et des revendeurs qui recherchent des produits fiables, de haute qualité et à des prix abordables.

### GYSO SA – Votre partenaire fiable pour des solutions de collage efficaces

Que vous soyez professionnel ou amateur de bricolage, vous trouvez chez nous des colles haut de gamme qui tiennent leurs promesses. Notre assortiment de colles Geistlich répond non seulement aux exigences élevées des artisans professionnels et de l'industrie, mais propose également des produits fiables pour les projets créatifs et le quotidien à la maison. Notre gamme de produits de bricolage est disponible dans les magasins de bricolage tels que Bauhaus, Jumbo, Obi et bien d'autres encore dans toute la Suisse.



# Un compagnon depuis l'enfance

Depuis des générations, les colles Geistlich sont synonymes de qualité fiable qui unit. Ce qui est aujourd'hui utilisé quotidiennement dans l'artisanat, l'industrie et par les bricoleurs ambitieux a commencé bien plus tôt pour beaucoup de gens : sur la table de bricolage, dans la salle de classe ou à la maison dans son propre atelier. Les colles telles que Konstruvit Original ou Konstruvit Clear accompagnent les enfants depuis des décennies dans leurs premiers projets créatifs et restent pour beaucoup un compagnon familier, souvent tout au long de leur vie.

Un regard en arrière, en 1851, année de création de la première usine de colle en Suisse, montre à quel point la marque Geistlich est profondément ancrée dans l'histoire. Au fil des générations, les colles Geistlich sont devenues partie intégrante du quotidien et ont trouvé leur place en Suisse. Cette longue histoire forge encore aujourd'hui la confiance en la marque, et nous en sommes fiers.

Beaucoup connaissent Konstruvit depuis leur scolarité et utilisent les produits Geistlich de nouveau plus tard dans leur vie privée ou professionnelle. Aujourd'hui, les colles DIY de Geistlich sont disponibles avec une large gamme dans les magasins de bricolage les plus courants en Suisse et sont destinées à tous ceux qui aiment créer, réparer ou travailler de manière créative. Qu'il s'agisse de bricolage, de projets domestiques ou de loisirs, les colles Geistlich sont présentes là où naissent les idées.

C'est avec un grand respect pour cette histoire que nous perpéтуons la marque et continuons à la développer avec précaution. Nous veillons ainsi à ce que les colles Geistlich continuent à l'avenir d'être présentes là où la créativité s'exprime, tant dans le domaine professionnel que dans le monde du bricolage.







# Prix de la colle 2025

## Remise des diplômes VSSM 2025 à Nottwil

Le 28 novembre 2025, environ 140 menuisier·ère·s fêtaient la réussite de leur formation continue au Centre Suisse des paraplégiques de Nottwil. Après des mois d'efforts intensifs, de cours et de pratique, cette soirée était entièrement consacrée à la fierté du travail accompli. Familles, ami·e·s, employeur·euse·s et représentant·e·s du domaine accompagnaient les diplômé·e·s lors de cette étape importante.

L'Association suisse des maîtres menuisiers et fabricants de meubles (VSSM) organisait sa traditionnelle cérémonie de remise des diplômes au cours de laquelle les jeunes diplômé·e·s ont reçu leur certificat. Les discours exprimaient clairement qu'il ne s'agit pas seulement de titre, mais aussi de responsabilité, d'engagement et de volonté de se perfectionner sur le plan professionnel. Les nouveaux chefs de projet, responsables de production et maîtres menuisiers assumeront à l'avenir des rôles essentiels dans leur quotidien professionnel et contribueront activement à déterminer la qualité de l'artisanat.

Depuis de nombreuses années, le prix de la colle fait partie intégrante de la cérémonie de remise des diplômes. Cette distinction récompense les meilleurs résultats dans toutes les catégories. Le prix symbolise la précision, la fiabilité et la qualité artisanale. Depuis la reprise de la gamme Geistlich en 2016, nous perpétons cette tradition avec beaucoup de respect, mais aussi avec fierté. L'année 2025 fut un moment particulier pour nous, car le diplôme du prix de la colle portait pour la première fois le nouveau logo « Geistlich Colles », montrant ainsi comment allier tradition et innovation.

Des animations musicales et des jeux de mots humoristiques ont rythmé la soirée et contribué, comme toujours, à créer une ambiance festive et détendue. La cérémonie de remise des diplômes a montré une fois de plus à quel point le métier de menuisier est vivant, engagé et tourné vers l'avenir en Suisse.

Nous félicitons chaleureusement tou·te·s les diplômé·e·s et nous nous réjouissons de pouvoir continuer à accompagner et à soutenir la relève professionnelle.



Source : André Burri



# Le placage des chants dans la pratique

Les échanges professionnels et le développement continu sont des éléments centraux de notre travail quotidien. Avec la nouvelle organisation de l'équipe Geistlich mise en place fin 2024, nous échangeons régulièrement et sommes souvent en déplacement afin d'approfondir nos connaissances et d'enrichir notre expérience directement sur le terrain. L'une des journées de formation interne était consacrée, entre autres, au placage de chants avec la colle thermofusible PUR Miratherm 5139. Ensemble, nous avons passé en revue toutes les étapes importantes, de la préparation adaptée au nettoyage des installations, en passant par le processus de traitement. Le sujet n'était pas abordé de manière théorique, mais directement appliqué, discuté et examiné de manière critique sur place. C'est précisément cette approche pratique qui rend ces formations particulièrement précieuses et qui permet à nos collaborateurs d'approfondir leurs connaissances techniques de manière ciblée.

Des formations pratiques comme celle-ci nous permettent de mieux comprendre nos produits et de transmettre ces connaissances à notre clientèle de manière ciblée. Elles constituent la base d'un conseil technique solide et aident à trouver des solutions sûres et efficaces, même pour les applications exigeantes.

Nous remercions chaleureusement la société Sutter GmbH de Bülach pour nous avoir permis d'organiser cette formation dans ses locaux et pour sa collaboration.



Roger, chef d'atelier et technicien CNC

## L'ENTREPRISE

### Sutter GmbH

La société Sutter GmbH Schreinerei & mobile Werkstatt, située à Bülach, est synonyme de menuiserie engagée et de haute qualité. L'équipe travaille tous les jours avec passion et mise sur des solutions mobiles et efficaces. Avec plus de 30 ans d'expérience dans le domaine de la menuiserie, elle réalise des travaux sur mesure, adaptés aux besoins des client-e-s.



Daniel Waldner transmet ses connaissances à l'équipe

# SOLS

## Masterplan Alpha

### La base pour des sols parfaits

Une préparation minutieuse du support est la première étape décisive pour garantir un résultat durable et convaincant. Seul un support plan, solide et correctement préparé permet une pose professionnelle et durable des revêtements de sol. C'est précisément là qu'intervient la gamme de produits Masterplan Alpha de Bostik. Avec Masterplan Alpha, Alpha Faser et Alpha Best premium, nous proposons avec nos produits Bostik des masses d'égalisation à base de sulfate de calcium, à prise rapide et qui offrent d'excellentes caractéristiques d'application. Les systèmes conviennent pour lisser et égaliser les chapes à base de ciment ou de sulfate de calcium, grès-cérame ainsi que pour supports en bois adaptés et permettent d'obtenir des épaisseurs de couche de 1 à 20 mm en une seule opération. Il est possible d'égaliser les chapes en asphalte coulé jusqu'à une épaisseur de couche de 5 mm. La variante renforcée de fibres Masterplan Alpha Faser est spécialement

conçue pour répondre à des exigences élevées. Ces produits sont flexibles et adaptés à une utilisation pratique. On peut les mélanger de manière classique dans un seau à l'aide d'un brasseur et les appliquer à la spatule ou un râteau de lissage. Les mélangeurs de masses fluides permettent un travail encore plus efficace et ergonomique. Il est ainsi possible de mélanger et de transporter rapidement les masses d'égalisation et de nivellement, et de les couler directement sans se baisser. Avec Masterplan Alpha, il existe désormais un système moderne et performant qui simplifie la préparation du support et crée une base sûre pour des revêtements de sol haut de gamme. Notre équipe spécialisée dans les sols se fera un plaisir de vous aider et de vous présenter les propriétés et les domaines d'application de cette gamme de produits ou vous assistera directement sur place lors de l'application.





# Solutions adaptées, même sous le parquet

Même là où ils ne sont plus visibles par la suite, il est essentiel d'utiliser les bons produits. Un projet déjà réalisé montre de manière exemplaire comment les produits Bostik de notre assortiment pour sols ont permis de mettre en œuvre une solution fiable et durable. Le primaire 1K-PU HYTEC P510 RENORAPID, associé à la colle pour parquet Wood H200 Elastic SMP, a fait ses preuves pour le collage de parquet en bois de bout. Notre équipe de spécialistes sols soutient des projets dans toute la Suisse grâce à son expertise de nombreuses

années et à son savoir-faire artisanal, ainsi qu'à un vaste assortiment. Celui-ci comprend des produits de recouvrement et accessoire, couches de fond et masses de nivellement, ainsi que des colles pour parquets, revêtements textiles, linoléums et revêtements de sol élastiques. Pour une vue d'ensemble, un catalogue Sols complet est également disponible. Il présente l'assortiment de manière structurée et fournit de précieuses informations supplémentaires pour la pratique.

## L'ENTREPRISE

### Stöckli Bodenbeläge AG

Stöckli Bodenbeläge AG s'appuie sur une longue histoire. Fondée en 1945 en tant que marchand de tapis avec son propre atelier de tissage à Ittigen, l'entreprise a évolué au fil des ans, passant du fabricant de tapis tissés à la main à un fournisseur polyvalent de revêtements de sol modernes. En plus d'une consultation qualifiée, l'offre comprend également son propre service de pose.



Projet accompagné par

#### Mazlum Agac

Conseiller technique de vente

Produit sols

Région : Suisse alémanique, centre

Mobile +41 79 665 85 97

mazlum.agac@gyso.ch





*Une journée parfaitement préparée pour les participants à la formation sols*



*Mazlum Agac, notre conseiller technique de vente, en soutien pour l'application du système R3BOND®*

## Première formation R3BOND® en Suisse chez GYSO SA

### Durabilité et innovation dans la branche des revêtements de sol

Avec la mise en place de la première formation sur le système R3BOND® en Suisse, nous avons donné un exemple important d'innovation et de durabilité dans le secteur du revêtement de sol avec notre partenaire Bostik. L'objectif de cet événement était de familiariser les professionnels avec ce nouveau système de manière pratique et de les certifier officiellement pour son application.

#### Une étape importante pour un revêtement de sol durable

R3BOND® de Bostik est actuellement considéré comme l'un des systèmes de collage les plus avancés pour revêtements de sol élastiques et LVT. Il a été développé pour répondre aux exigences d'une méthode de construction moderne et durable. Cette solution combine une colle d'origine biologique avec un tissu spécialement développé qui permet un retrait du revêtement facile et sans résidus. Cela signifie que les revêtements de sol peuvent être séparés par type et recyclés après utilisation – une contribution significative à l'économie circulaire dans l'industrie de la construction.

En plus de sa recyclabilité, le système convainc par ses performances techniques. Il offre une forte résistance au cisaillement et au pelage, une résistance à la température allant jusqu'à 50 °C et une durabilité éprouvée, par exemple lors d'une sollicitation intensive par des roulettes de chaise. La colle est composée d'environ 75 % de matières premières biosourcées, et les contenants sont fabriqués à partir d'au moins 35 % de plastique recyclé. De cette manière, R3BOND® allie responsabilité écologique et performance industrielle.





### Approche pratique de la formation à Kloten

Pour la formation, nous avons transformé notre centre dédié à Kloten en un atelier de revêtements de sol entièrement équipé. Après une solide introduction théorique, les participants ont pu tester eux-mêmes le système à toutes les étapes du travail – de la préparation du support avec application de la colle au retrait et à la réinstallation du revêtement de sol. Cette approche pratique a permis aux experts non seulement de comprendre techniquement le système, mais aussi de bénéficier de ses avantages et de sa fiabilité d'application dans des situations réelles de projet.

Cette formation a été accompagnée par nos techniciens d'application et des spécialistes produits de Bostik, qui ont apporté des analyses approfondies sur la technologie des matériaux, les aspects de durabilité et les exigences de qualité.

### La certification crée la confiance

Une fois la formation achevée, tous les participants ont reçu leur certification en tant que poseurs agréés du système R3BOND®. Cette qualification est une condition préalable à l'utilisation professionnelle du système et garantit que l'application respecte des normes techniques et durables élevées. Avec cette formation, nous renforçons non seulement le savoir-

faire professionnel du participant, mais contribuons également à l'assurance qualité et à l'établissement de technologies durables dans le secteur suisse des revêtements de sol.

### Réussite de partenariat avec effet signal

Nous tenons à remercier tous les participants pour leur grand intérêt et leur échange professionnel engagé, ainsi que nos partenaires de Bostik pour cette collaboration étroite et fructueuse. L'organisation conjointe de cette première formation marque une étape importante pour nous sur la voie de plus de durabilité, d'efficacité et d'innovation dans le revêtement de sol professionnel.

### Conclusion

Avec le SYSTÈME R3BOND®, le secteur dispose d'une solution alliant responsabilité écologique et performance technique. La formation et la certification réussies chez GYSO SA montrent comment théorie, pratique et partenariat contribuent à rendre tangibles les processus de construction durables et à façonner activement l'avenir du secteur des revêtements de sol.

# Vue sur le Valais

## Rénovation des sols à l'hôpital de Brigue

Dans le cadre de la rénovation complète des revêtements de sol de l'hôpital de Brigue, nous avons accompagné Wyer Gebr. AG de Viège avec notre gamme de produits et notre savoir-faire technique. Un projet qui montre à quel point nos solutions peuvent être utilisées de manière polyvalente et combien des partenariats bien rodés sont essentiels pour des projets de construction exigeants.

Wyer Gebr. SA, déjà responsable de la rénovation des sols de l'hôpital il y a près de 20 ans, réalise une nouvelle fois les travaux. Une attention particulière est portée à la haute qualité de pose, notamment pour les travaux de détail complexes et les adaptations dans les locaux humides. La rénovation se déroule par étapes de 2023 à 2026, en quatre phases d'environ 1400 mètres carrés chacune.

De nombreux produits éprouvés de notre gamme pour sols ont été utilisés. Il s'agit notamment de produits de consolidation et de primaires, de masses de ragréage et de lissage, ainsi que de colles pour revêtements de sol et muraux et de mastics d'étanchéité spécifiques. Chaque produit contribue à une réalisation durable, fonctionnelle et soignée, telle qu'elle est indispensable dans un environnement sensible comme celui d'un hôpital.

### Détail des produits utilisés

- ▶ HYTEC E730 XTREM (consolidation et résinification)
- ▶ GRIP A936 XPRESS (couche de fond)
- ▶ GRIP A500 MULTI (primaire pour masses de ragréage)
- ▶ SL C920 Fein (masse d'égalisation)
- ▶ SL C510 PRO (masse d'égalisation pleine surface)
- ▶ STIX A550 POWER ELASTIC (colle pour revêtement de sols)
- ▶ STIX A740 MULTI BEST  
(colle pour revêtements muraux en locaux humides)
- ▶ CONTACT N525  
(colle pour revêtements muraux au niveau des plinthes)
- ▶ SIL EVS 680 (masse d'étanchéité en couleur spéciale)
- ▶ Polybond 8933 (divers collages)



Projet accompagné par

#### **Klaus Backhaus**

Conseiller technique de vente  
Produits sols  
Région : Suisse romande

Mobile +41 79 799 86 87  
klaus.backhaus@gyso.ch







#### L'ENTREPRISE

##### Wyer Gebr. AG

Wyer Gebr. AG est une entreprise familiale avec plus de 40 ans d'expérience. Depuis sa fondation en 1981, cette société est synonyme de travail artisanal précis, de haute qualité, et d'une forte orientation client. Aujourd'hui, elle est dirigée par la deuxième génération et associe un savoir-faire éprouvé à une planification moderne et une mise en œuvre efficace.

# AU



# TO





*Josip Krizanac, technicien d'application Automotive*



# Formation Emil Frey

## Un véritable partenariat dans le secteur automobile

Pour notre clientèle, nous souhaitons être bien plus qu'un simple fournisseur. Grâce au savoir-faire de nos conseillers techniques de vente, présents chaque jour dans toute la Suisse, ainsi qu'à notre service technique interne, nous sommes en mesure de fournir des conseils techniques approfondis et d'accompagner nos clients en tant que partenaires fiables. En cas de besoin, nous proposons également des formations, soit dans notre centre dédié à Kloten, soit directement sur site dans l'entreprise, afin de développer concrètement les compétences et les processus de nos clients et partenaires.

## Un partenariat qui se développe depuis des années

L'un de ces partenaires est la célèbre société Emil Frey SA, active dans toute la Suisse. Depuis 2012, nous avons le privilège de collaborer avec ce groupe qui, malgré sa taille et son rayonnement international, est resté une entreprise familiale classique, et d'approfondir continuellement ce partenariat. Une autre étape importante a été la vaste série de formations consacrées à la réparation de pare-brise. Pendant six semaines, de fin octobre à fin novembre, nos techniciens ont animé sept formations dans toute la Suisse et dans toutes les régions linguistiques, formant ainsi des spécialistes issus de 30 ateliers d'Emil Frey SA.



## Pratique, clair et immédiatement applicable

Les formations se sont articulées autour de deux axes principaux : la réparation de pare-brise à l'aide de notre système entièrement automatisé Terminator, ainsi que les avantages et l'utilisation de nos colles pour vitrages Glastic, éprouvées, pour les cas où une réparation n'est plus possible. Ainsi, une solution adaptée a été proposée pour chaque situation typique du quotidien – efficace, sûre et économique.

Après une brève partie théorique et l'explication des différents composants de notre système de réparation, les participants sont passés directement à la pratique. Les pare-brise apportés ont été préparés avec des impacts de gravillons réalistes afin de reproduire des situations concrètes du quotidien. Après une courte démonstration, les participants ont pu intervenir eux-mêmes. Il était particulièrement important pour nous que chacun dispose de suffisamment de temps de pratique et que nous puissions répondre immédiatement aux questions. C'est ainsi qu'a été transmis le savoir-faire indispensable aux ateliers pour réaliser des réparations rapides, sûres et rentables – une valeur ajoutée tant pour l'entreprise que pour la clientèle, qui bénéficie ainsi d'une solution rapide et abordable.

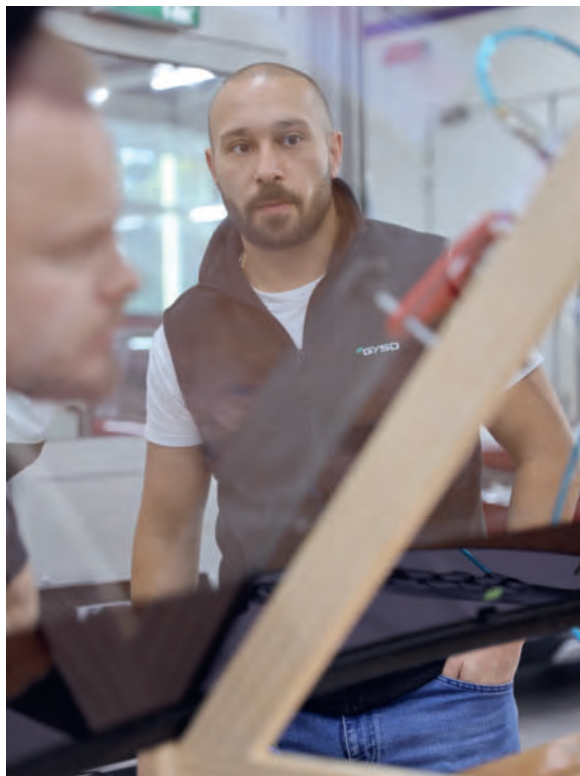
## Lorsque la réparation n'est plus possible – remplacement sûr avec la gamme Glastic

Il existe bien entendu des cas où une réparation n'est plus techniquement conforme et où le pare-brise doit être remplacé. Ce thème a également été abordé de manière approfondie, notamment les critères à partir desquels un remplacement devient impératif. Notre gamme Glastic, éprouvée dans la pratique, propose pour cela un assortiment complet de colles pour vitrages à base de MS et de PU. Avec Glastic 475, Glastic 575 et Glastic 590, trois variantes sont disponibles avec des temps de remise en circulation de 60 ou 30 minutes, ainsi qu'une solution sans primaire. Toutes soumises à des crashtests, fabriquées en Suisse et répondant aux exigences de sécurité les plus élevées.



### Un partenariat qui se poursuit

Cette collaboration avec Emil Frey SA illustre notre conception du partenariat : proche des clients et de leurs besoins, techniquement solide et orienté vers la pratique. Grâce à notre savoir-faire et à une gamme de produits adaptée, nous sommes un partenaire d'égal à égal. Un partenaire qui ne se contente pas de fournir de la qualité, mais qui transmet également son expertise – au quotidien comme lors de formations ciblées de ce type.



*Hasan Arikan, technicien d'application pour l'industrie automobile, apporte son soutien lors de l'application pratique.*

### L'ENTREPRISE

#### Groupe Emil Frey

Emil Frey est une entreprise familiale active sur le plan international, aux racines suisses. Fondée en 1924 à Zurich, elle est passée d'un petit atelier à l'un des principaux acteurs de la distribution automobile d'Europe. Aujourd'hui, ce groupe propose un large éventail de solutions de mobilité – de l'importation et la vente de véhicules aux services après-vente, pièces de rechange, financement et assurances, jusqu'aux prestations logistiques et aux services de mobilité.

Malgré son orientation internationale, Emil Frey reste fidèle à ses valeurs : qualité, expertise professionnelle, proximité avec la clientèle et vision à long terme caractérisent l'entreprise encore aujourd'hui.



#### Terminator LED

Système de réparation d'impacts de pierres





# Une ligne de surfaceurs qui convainc le secteur

Cette année, nous avons pu lancer une ligne de produits qui représente une étape importante pour bon nombre de nos client·e·s dans le domaine de la carrosserie et de la peinture. Avec les nouveaux surfaceurs de la ligne F, nous établissons une référence technique qui repose sur notre expérience pratique, les retours de nos client·e·s et le développement minutieux de notre assortiment. Ce qui caractérise cette ligne ne réside pas dans son concept théorique, mais dans son utilité concrète au quotidien.

Le produit phare est le F41 Filler Wet, notre premier surfaceur mouillé sur mouillé. Un produit présentant ces caractéristiques manquait clairement à notre assortiment jusqu'à présent. Il était donc important pour nous d'offrir une solution fiable à ce secteur. Le F41 garantit une surface lisse, sèche rapidement et présente d'excellentes propriétés d'étalement. Même à des températures élevées, il ne dégage pratiquement pas de poussière de peinture. On peut l'appliquer sans ponçage sur les pièces d'origine peintes par cataphorèse, ce qui réduit considérablement la durée de réparation et la consommation de matériaux abrasifs. Il se complète par le durcisseur F40, qui se dose sans gouttes, et le diluant F Solv, qui s'utilise avec tous les produits de la gamme F.

Le F12 Filler High Build remplace notre ancienne série G. Il convient particulièrement aux couches épaisses et offre d'excellentes propriétés de garnissage, un séchage rapide et un ponçage facile. Grâce à sa structure plus fine, il réduit considérablement l'effet peau d'orange et permet ainsi un travail de finition performant. Les traces de spatule et les irrégularités sont éliminées de manière efficace, ce qui permet d'obtenir une tension superficielle uniforme. Comme pour le surfaceur F11 Express, on utilise le durcisseur F10, spécialement conçu pour le processus de durcissement chimique de ces produits.

Le surfaceur F11 Express remplace l'ancienne série G100. Il permet un ponçage sans chaleur après seulement 45 minutes environ et offre un traitement efficace grâce à son séchage rapide. Le système de niveaux de gris, clairement présenté dans le cahier de thèmes, permet de mélanger avec précision la teinte souhaitée. Le F11 Express est environ 30 % plus rapide, plus fin et plus lisse que notre produit précédent. Grâce à sa peau d'orange minimale, les traces de ponçage sont pratiquement inexistantes, ce qui réduit encore davantage le temps de travail. Ses nombreuses possibilités d'application – des travaux de surfacage classiques aux réparations rapides Spot Repair – le rendent très pratique.

Tous les produits de la gamme F suivent un principe commun : des surfaces plus lisses, des processus plus efficaces et un support qui diminue la consommation des couches de peinture suivantes. Le noir et le blanc permettent de reproduire toutes les nuances de gris, de sorte que les couches de finition peuvent fonctionner de manière optimale. Il en résulte une consommation de matériau réduite et donc des coûts globaux moins élevés, un avantage qui se remarque immédiatement.

La ligne F est à bien des égards « plus récente, plus performante et plus économique à long terme ». Non pas parce que nous l'affirmons, mais parce qu'elle permet dans la pratique de gagner du temps, de réduire les erreurs et de minimiser les coûts induits. C'est précisément pour cela qu'elle a été développée.

Un cahier de thèmes détaillé est disponible pour l'application. Il explique clairement quels sont les produits qui se combinent entre eux, comment préparer les supports, le fonctionnement du système de niveaux de gris et les rapports de mélange recommandés. De plus, il contient des informations sur les temps de durcissement à différentes températures et les épaisseurs de couche optimales.



# PISA

## Le système de gobelets malin

Avec PISA 3.0, le secteur de la peinture dispose d'un nouveau système de gobelets bien pensé qui convainc aussi bien par sa fonctionnalité que par son design. Le gobelet incliné ne rappelle pas par hasard la célèbre tour de Pise : son inclinaison constitue un signal d'avertissement volontairement intégré. Ce n'est qu'en position correcte du bouchon que le gobelet PISA se tient droit – simple et malin. Fini les écoulements de peinture dus à l'oubli d'insérer le bouchon situé au fond du gobelet, comme cela arrivait fréquemment avec les systèmes précédents. Chaque peintre connaît ce désagrément chronophage. Sur le plan technique également, le système a été rigoureusement perfectionné au fil des dernières années. Un nouveau filetage 1/4" repensé dans le couvercle permet une fermeture rapide et sûre. Les propriétés d'écoulement du matériau ont elles aussi été optimisées afin d'obtenir une pulvérisation encore plus fine. PISA est disponible avec deux tailles de filtres à emboîter différentes, de 125 µm et 200 µm, ainsi qu'en plusieurs contenances.



## Le duo pour une réparation précise des bosses

Avec les nouveaux Titan Tabs, nous avons élargi notre assortiment dédié à la réparation de bosses sans endommagement de la peinture en y ajoutant une solution durable et indéformable, conçue pour les applications exigeantes. Fabriqués en titane ultrafin, ces tabs se distinguent par leur grande résistance et leur effet ressort précis, un avantage déterminant notamment lors de réparations plus complexes.

Pour les réparations, les Titan Tabs sont combinés avec la colle thermofusible Crystal. Celle-ci offre une forte adhérence et convient aussi bien aux bosses de plus grande taille qu'aux applications GPR exigeantes. Grâce à ses sticks de 11 mm, la colle est compatible avec les pistolets à colle chaude courants.

Les Titan Tabs complètent judicieusement notre offre existante de bouchons à coller PDR et de colles pour débosselage, et élargissent le choix pour différentes situations de réparation. Disponibles en trois diamètres – 15 mm, 20 mm et 30 mm – ils couvrent un large éventail d'applications, des petites bosses de stationnement aux déformations plus importantes.



Utilisation des Titan Tabs





## Un partenariat solide pour un ponçage efficace

En tant que représentant principal de Kovax en Suisse, nous faisons partie du réseau mondial Kovax et entretenons des liens étroits avec Kovax Europe, filiale détenue à 100 % par la Kovax Corporation à Tokyo. Fondée en 1930, l'entreprise compte aujourd'hui parmi les fabricants de matériaux abrasifs les plus innovants et les plus renommés au monde. Grâce à ce partenariat, nous apportons directement en Suisse la qualité et l'expérience de Kovax.

Notre collaboration avec Kovax remonte à plus de 20 ans et est donc solidement établie. Les échanges étroits, la confiance mutuelle ainsi qu'une compréhension commune des exigences du marché constituent encore aujourd'hui le socle de cette coopération fructueuse. Elle permet de proposer des solutions résolument orientées vers la pratique et répondent aux besoins réels de notre clientèle.

Au fil de ce partenariat de longue date, des étapes majeures ont déjà été franchies, notamment l'introduction et l'implantation du ponçage à sec dans le secteur automobile en Suisse. Ce qui est aujourd'hui considéré comme un standard a alors été développé conjointement avec Kovax et durablement ancré sur le marché.

Aujourd'hui, notre clientèle bénéficie de solutions de ponçage efficaces et parfaitement adaptées à une grande diversité d'applications. La force d'innovation de Kovax s'allie à notre expertise pour offrir une solution fiable au quotidien, portée par un partenariat solide qui perdure depuis de nombreuses années et continue d'évoluer.



*Notre équipe attentive lors de la formation interne de SAGOLA*

## SAGOLA Pistolets à gicler

### L'outil pour des résultats parfaits

Avec l'introduction des pistolets à peinture SAGOLA, nous élargissons notre assortiment avec une marque qui s'inscrit parfaitement dans l'évolution de ces dernières années – en particulier dans le cadre du lancement de notre nouvelle gamme de surfaceurs F, laquelle constitue la base de processus de peinture précis et efficaces. Alors que la gamme F optimise le support, notre nouvel assortiment de pistolets de pulvérisation complète ce domaine à l'étape suivante : celle de l'application proprement dite.

SAGOLA est synonyme de pistolets techniquement aboutis, conçus pour répondre aux exigences des ateliers de peinture professionnels. Avec un taux de transfert de matière pouvant être jusqu'à 15 % plus élevé, des débits rapides et un overspray minimal, ces pistolets permettent une application plus précise, des temps de processus plus courts et une consommation de matériau sensiblement réduite. Autant de facteurs qui, en combinaison avec nos nouveaux surfaceurs, portent le résultat final à un niveau supérieur.

Tous les produits SAGOLA sont entièrement conçus et fabriqués en Espagne. Le haut degré interne de fabrication et le contrôle qualité sans compromis garantissent une technologie durable et robuste, capable de résister aux exigences quotidiennes des ateliers suisses de carrosserie et de peinture. Cette marque est riche de plus de 75 ans d'expérience dans la technologie des pistolets à peinture – une expertise que l'on ressent clairement dans la prise en main, la stabilité et la qualité de surface obtenue.

Cette collaboration va bien au-delà d'un simple élargissement de notre assortiment. Elle réunit deux entreprises fortement orientées vers la pratique, qui développent des technologies conçues pour durer au quotidien. Nous apportons notre connaissance du marché et notre proximité avec la clientèle, tandis que SAGOLA met à disposition son expertise de plusieurs décennies dans le développement de techniques de pulvérisation de haute précision. Le résultat : une gamme de produits techniquement convaincante, efficace dans la pratique et qui améliore de manière tangible la qualité et l'efficacité au sein des ateliers.





*Notre pistolet à peinture SAGOLA 4600 DFT  
pour couches de base et laques*

Notre équipe a été spécifiquement formée pour le lancement début 2025 et a testé intensivement le nouvel assortiment avec nos produits. Au-delà de tests approfondis, nous avons déjà pu acquérir une expérience pratique avec notre nouvelle gamme F. Notre conclusion ? Un duo imbattable ! Nos conseillers techniques en vente ainsi que le service technique sont à votre disposition pour vous aider directement sur place en cas de questions : réglages, choix de la bonne taille de buse, pression ou coordination optimale entre surfaceur, peinture et équipement.

Un cahier thématique détaillé est également disponible pour l'application des produits. Il explique de manière claire quels produits peuvent être combinés entre eux, comment préparer les supports, comment fonctionne le système de niveaux de gris et quels rapports de mélange sont recommandés. Ces informations sont complétées par des indications sur les temps de durcissement selon les températures ainsi que sur les épaisseurs de couche optimales.

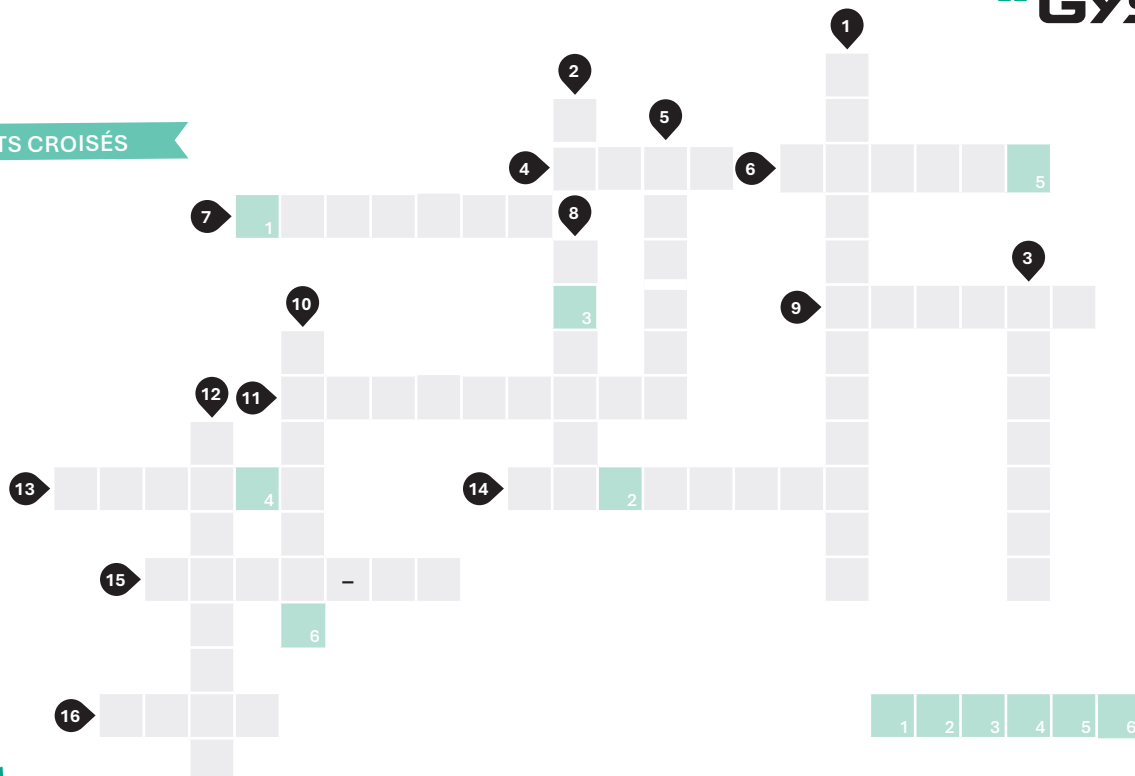
# Jouons un peu

JEU DES 9 ERREURS





## MOTS CROISÉS



## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
|   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|   | 7 |   |   | 8 |   | 2 |   |  |
| 1 | 9 | 4 |   | 2 |   | 7 |   |  |
| 4 |   | 6 | 2 |   |   | 1 | 7 |  |
| 9 |   | 5 |   |   | 1 | 4 |   |  |
| 7 | 8 |   | 4 | 5 | 2 |   |   |  |
| 6 | 4 |   |   | 3 | 1 |   | 9 |  |
|   |   |   |   | 4 | 9 | 6 |   |  |
| 3 |   |   | 5 | 6 | 7 | 8 |   |  |

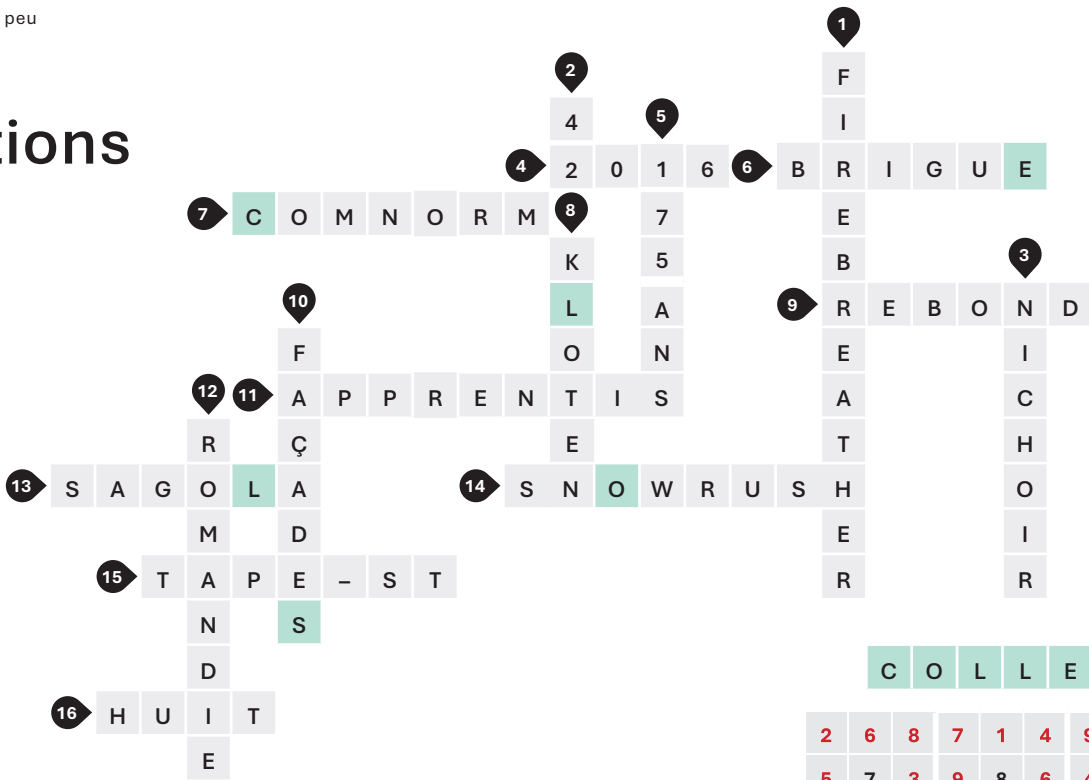
1. La dernière innovation contre l'incendie pour les façades ventilées (Cavity Barrier)
2. Nombre de millions de vues organiques dépassées sur nos médias sociaux en 2025
3. Bricolage réalisé par les enfants avec la colle Geistlich Konstruvit
4. Année depuis laquelle la distribution des colles Geistlich appartient à GYSO
5. Anniversaire fêté par Geistlich en 2026
6. Ville dont l'hôpital a vu ses sols rénovés
7. Nouvelle plate-forme numérique que GYSO propose à sa clientèle
8. Site où se trouve notre centre de découpe
9. Formation organisée pour la première fois en Suisse en collaboration avec Bostik
10. Collées sur les nouveaux bâtiments « Trafino »
11. Ils ont monté la paroi GYSO au centre de cours interentreprises de Buchs
12. Région où GYSO a étendu ses tournées
13. Nouvelle marque entrée dans notre assortiment en 2025
14. Jeu de Noël de GYSO
15. Nouveau point fort de notre assortiment pour peintres et plâtriers
16. Nombre d'enfants ayant participé à la JOM 2025 chez GYSO à Kloten

## DEVINER LES PRODUITS



Solutions à la prochaine page

# Solutions



C O L L E S

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 6 | 8 | 7 | 1 | 4 | 9 | 3 | 5 |
| 5 | 7 | 3 | 9 | 8 | 6 | 4 | 2 | 1 |
| 1 | 9 | 4 | 3 | 2 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 4 | 3 | 6 | 2 | 9 | 8 | 5 | 1 | 7 |
| 9 | 2 | 5 | 6 | 7 | 1 | 8 | 4 | 3 |
| 7 | 8 | 1 | 4 | 5 | 3 | 2 | 9 | 6 |
| 6 | 4 | 2 | 8 | 3 | 7 | 1 | 5 | 9 |
| 8 | 5 | 7 | 1 | 4 | 9 | 3 | 6 | 2 |
| 3 | 1 | 9 | 5 | 6 | 2 | 7 | 8 | 4 |



Firebreather



Konstruvit Clear



Tape ST



Fugensil 75



LignoProtect SK



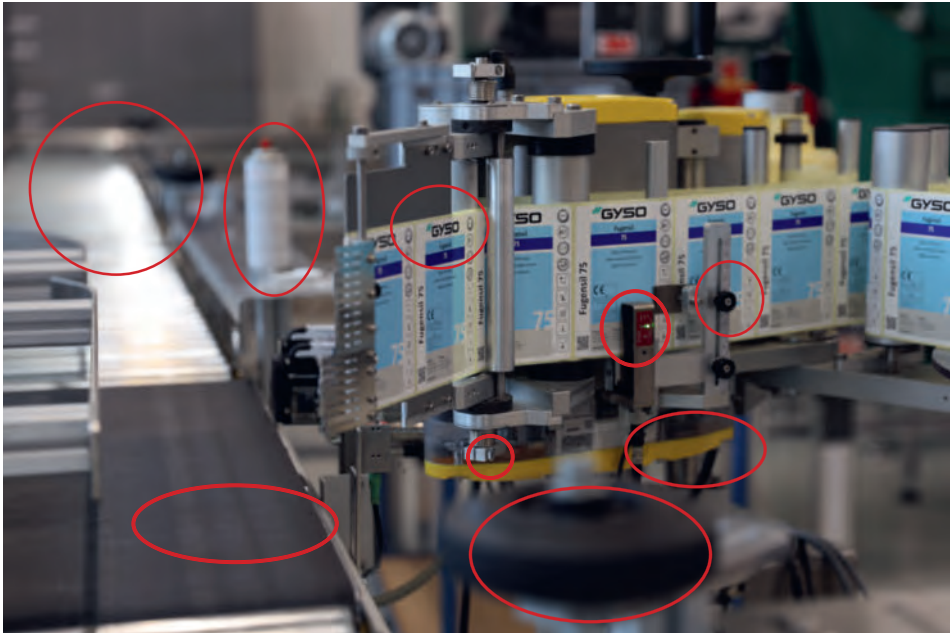
Mirapur 9110



Surfaceur F



R3BOND





# Plus qu'un magazine un regard personnel sur l'édition de cette année

Ce qui, comme beaucoup de choses dans notre entreprise, naît d'une bonne idée lors d'une réunion ou d'un échange informel entre deux portes, est désormais le troisième magazine GYSO. Initialement conçu pour rendre accessibles au format papier les contenus numériques de notre blog ou de LinkedIn, ce projet a rapidement évolué. Bien que cette version reprenne volontairement certains contenus existants, beaucoup de textes de cette troisième édition sont entièrement nouveaux. Non pas créés de toutes pièces, mais issus de l'expérience vécue. De projets, de références et de moments particuliers que nous avons accompagnés et immortalisés en images, mais auxquels il manquait encore les mots justes. Des histoires qui méritaient d'être racontées. Et ce pour la deuxième fois déjà sous le nom de « Collègue ». Un nom né comme un petit hommage à nos clientes et clients romands dans le cadre de notre anniversaire Polyflex 444 en 2024, et qui constitue l'équivalent francophone du « Klebendig » de la campagne de l'époque.

Mais notre magazine ne s'adresse plus exclusivement à nos clients et partenaires. Il est également destiné à nous-mêmes : à nos collaborateurs et collaboratrices, collègues et familles. Il offre une occasion de montrer, même partiellement, ce que nous accomplissons ensemble en tant qu'équipe GYSO, indépendamment du service ou de la région. Et cela inclut clairement la création de ce magazine. Un projet souvent finalisé à la dernière minute, afin de pouvoir intégrer autant que possible des sujets d'actualité, ce qui s'est jusqu'ici toujours révélé payant. Un grand merci à Angela pour la réalisation graphique complète du magazine en si peu de temps.

Ce qui avait été pensé comme un simple retour en arrière est donc devenu bien plus. Il montre ce dont nous pouvons être fiers et ce pour quoi nous sommes reconnaissants : nos clients et partenaires, des projets passionnants, de bonnes collaborations et des relations personnelles. Mais il révèle surtout ce qui se passe au cœur de GYSO et ce qui peut être accompli avec joie, engagement et esprit d'équipe.

**Michel Bless**

Teamleader Marketing





**De Ligamenta à Colles**  
Nouvelle marque – même qualité



# Geistlich

**Klebstoffe Colles Colla**

Une marque de  
**GYSO**